



"Nous l'avons attendu, et il nous sauvera"

Notes et transcriptions de l'émission

Podcast Description générale :

Suivez-le (followHIM): Un podcast "*Viens, et suis-moi*" avec Hank Smith et John Bytheway.

Avez-vous parfois l'impression que la préparation de votre leçon hebdomadaire *Viens, et suis-moi* n'est pas à la hauteur ? Rejoignez les animateurs Hank Smith et John Bytheway qui interrogent des experts pour rendre votre étude du cours *Viens, et suis-moi* de l'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours non seulement agréable mais aussi originale et éducative. Si vous recherchez des ressources pour rendre votre étude fraîche, fidèle et amusante, quel que soit votre âge, rejoignez-nous chaque vendredi et samedi.

Descriptions des épisodes du podcast :

Partie 1 :

Existe-t-il des parallèles entre la naissance de Jésus dans une grotte, son repos dans une crèche en pierre, son enterrement dans un tombeau et son repos sur une pierre ? Le Dr Jeffrey Chadwick explore les possibilités de recensement, de logement et de traditions de crèche dans l'ancien Levant.

Partie 2 :

Le Dr Chadwick continue d'explorer la signification historique des découvertes archéologiques et historiques et la signification spirituelle de la vie et de la naissance de Jésus-Christ.

Timecodes :

Partie 1

- 00:00 Partie 1-Dr. Jeffrey Chadwick
- 00:59 Présentation du Dr. Jeffrey Chadwick
- 04:19 CFM suggère de regarder l'Ancien Testament et l'histoire de Noël.
- 07:08 Esaïe 12 chiasme
- 12:38 Synonyme parallèle
- 14:22 Bethléem et Nazareth
- 17:14 Tige et tige de Jessé
- 23:41 Sion et Jérusalem
- 26:54 Recensement, impôts, ou prophétie ?
- 28:20 Tekton ou charpentier
- 29:16 Fiançailles
- 32:37 Joseph construit une maison à Bethléem.
- 33:10 Le temple d'Hérode comme lieu de révélation
- 36:02 Le nom de Jésus est prescrit et il est le Fils de Dieu
- 44:35 Joseph épouse Marie
- 47:58 Impôts ou inscrits et enregistrés
- 52:32 Où vivaient Joseph et Marie à Bethléem ?
- 56:35 Chambre d'amis ou grotte ?
- 57:25 Mangeoire en pierre
- 1:03:25 Fin de la partie 1-Dr. Jeffrey Chadwick

Partie 2

- 00:00 Partie II- Dr. Jeffrey Chadwick
- 00:06 Les Sages
- 04:52 Les exemples fidèles de Joseph et Marie
- 06:44 *Stone Manger : L'histoire inédite du premier Noël*
- 09:57 Joseph était un tekton et le nom Cephas
- 15:21 "Son nom sera appelé Merveilleux"
- 19:12 Un Messie spirituel et politique
- 26:08 Philippe et le juif éthiopien
- 31:18 Jésus comme libérateur et apportera le salut
- 33:06 Joie de Noël et rassemblement
- 37:07 Fin de la partie II-Dr. Jeffrey Chadwick

Références :

"Dévotion de Noël de la Première Présidence de 2022". L'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours. Consulté le 8 décembre 2022.

<https://www.churchofjesuschrist.org/media/broadcasts/2022-first-presidencys-christmas-devotional?lang=eng>.

Chadwick, Jeffrey. "Revisiter le Golgotha et la tombe du jardin : Religious Studies Center." Revisiter le Golgotha et la tombe du jardin : le Religious Studies Center. Religious Studies Center de l'Université Brigham Young. Consulté le 8 décembre 2022. <https://rsc.byu.edu/vol-4-no-1-2003/revisiting-golgotha-garden-tomb>.

Chadwick, Jeffrey. "La crèche de pierre - L'histoire inédite du premier Noël". Interview de Gospel Tangents : Jésus est né en décembre. Gospel Tangents. Consulté le 8 décembre 2022.

<https://www.amazon.com/Stone-Manger-Untold-Story-Christmas-ebook/dp/B006IWW87I>.

"19-25 décembre. Noël : 'Nous l'avons attendu, et il nous sauvera'". Du 19 au 25 décembre. Noël : "Nous l'avons attendu, et il nous sauvera", 1er janvier 2021.

<https://www.churchofjesuschrist.org/study/manual/come-follow-me-for-individuals-and-families-old-testament-2022/52?lang=eng>.

Holzappel, Richard, Jeffrey R. Chadwick, Frank F. Judd, et Thomas Wayment. " Jésus et les ossuaires : First-Century Jewish Burial Practices and the Lost Tomb of Jesus" : Religious Studies Center". Jésus et les ossuaires : First-Century Jewish Burial Practices and the Lost Tomb of Jesus | Religious Studies Center. Religious Studies Center de l'Université Brigham Young. Consulté le 8 décembre 2022. <https://rsc.byu.edu/ behold-lamb-god/jesus-ossuaries-first-century-jewish-burial-practices-lost-tomb-jesus>.

Nelson, Russell M. " La joie et la survie spirituelle ". L'Église de Jésus-Christ des saints des derniers jours, 2 octobre 2016. <https://www.churchofjesuschrist.org/study/general-conference/2016/10/joy-and-spiritual-survival?lang=eng>.

Informations biographiques :

Le Dr Jeffrey R. Chadwick est professeur d'archéologie et d'études du Proche-Orient au Centre de Jérusalem de la BYU et professeur d'histoire de l'Église et d'études juives (au sein du département d'histoire de l'Église et de doctrine). À BYU et au sein du CES, il enseigne la Bible (Ancien et Nouveau Testament), le Livre de Mormon, l'histoire de l'Église et l'histoire chrétienne, le judaïsme et l'islam. Il est également l'hôte du seder annuel de la BYU pour la Pâque chaque printemps, l'un des plus grands programmes de seder modèle aux États-Unis.

Jeff Chadwick est né et a grandi à Ogden, dans l'Utah, et est diplômé de la célèbre Ben Lomond High School. Il a effectué une mission LDS de deux ans à Berlin-Ouest et en Allemagne de l'Ouest (dans l'ancienne mission de Hambourg) au milieu des années 1970. Lui et sa femme, Kim, sont les parents de six enfants adultes et d'une douzaine de petits-enfants. Le Dr Chadwick a obtenu un BA du Weber State College (1978) avec une majeure en sciences politiques et des mineures en allemand et en sciences policières. Il a obtenu une maîtrise de l'université Brigham Young (1984) en études internationales et régionales, avec une spécialisation en politique du Moyen-Orient et en études du Proche-Orient ancien (géographie historique). Il a également effectué des études supérieures en Israël, à l'université de Tel Aviv et à l'université hébraïque de Jérusalem, tout en obtenant son doctorat au Middle East Center de l'université de l'Utah en archéologie et anthropologie, avec une spécialisation en archéologie de la terre d'Israël et une mineure en langues hébraïque, égyptienne et araméenne. Il a enseigné pendant vingt ans pour le système éducatif de l'Église dans les séminaires LDS (années 1980) et les instituts de religion de Weber State et Utah State University (années 1990). Il est affilié au BYU Jerusalem Center en tant que membre de la faculté depuis quarante ans, depuis 1982 (avant la construction du centre actuel). Accompagné de sa femme Kim, il a donné des cours d'Écriture ancienne et d'Études du Proche-Orient dans vingt-trois programmes étudiants différents au BYU Jerusalem Center entre 1982 et 2015, voyageant beaucoup avec ses étudiants du Jerusalem Center pour des études sur le terrain en Israël, en Jordanie, en Égypte et en Turquie.

Le Dr Chadwick a également effectué des recherches, des enquêtes et des fouilles sur plusieurs sites historiques et bibliques en Israël, notamment à Jérusalem et à Hébron (Tell er-Rumeide) dans les années 1980, à Ekron (Tel Miqne) dans les années 1990, et à Gath des Philistins (Tell es-Safi) depuis 2001 et au cours des vingt dernières années. Il est actuellement archéologue de terrain senior au sein du projet archéologique Tell es-Safi/Gath en Israël (Aren M. Maeir, Bar-Ilan University, Project Director), où il dirige les fouilles dans la zone F de la "ville haute" et dans la zone D de la "ville basse" de l'ancienne capitale philistine. Il est également directeur du projet de publication de l'American Expedition to Hebron (AEH) et membre associé de l'équipe de fouilles originale de l'AEH. Il a été membre du conseil d'administration de l'American Schools of Oriental Research (ASOR) et est membre senior du W. F. Albright Institute of Archaeological Research à Jérusalem. Il est l'auteur de trois livres, l'éditeur d'un quatrième, et a publié plus de soixante-dix articles, chapitres et études universitaires.

Avis d'utilisation équitable :

Le *podcast Suivez-le avec Hank Smith et John Bytheway* peut utiliser du matériel protégé par des droits d'auteur, dont l'utilisation n'a pas toujours été spécifiquement autorisée par le détenteur de ces droits. Il s'agit d'une "utilisation équitable" de ce matériel protégé par des droits d'auteur, conformément à l'article 107 de la loi américaine sur les droits d'auteur. Conformément au Titre 17 U.S.C. Section 107, le matériel de ce podcast est offert publiquement et sans profit, aux usages publics ou à l'Internet pour des commentaires et à des fins éducatives et informatives sans but lucratif. Clause de non-responsabilité en matière de droits d'auteur En vertu de la section 107 de la loi sur les droits d'auteur de 1976, l'utilisation équitable est autorisée à des fins de critique, de commentaire, de reportage, d'enseignement, d'érudition et de recherche. Dans ces cas, l'utilisation équitable est autorisée.

Aucun droit d'auteur n'est revendiqué.

Le contenu est diffusé à des fins d'étude, de recherche et d'éducation.

Le radiodiffuseur ne tire aucun profit du contenu diffusé. Cela relève des directives relatives à l'"utilisation équitable" : www.copyright.gov/fls/fl102.html.

Note :

Le podcast Follow Him avec Hank Smith et John Bytheway n'est pas affilié à l'Église de Jésus-Christ des saints des derniers jours ni à l'université Brigham Young. Les opinions exprimées dans les épisodes représentent uniquement le point de vue de l'invité et des podcasters. Si les idées présentées peuvent différer des conceptions ou des enseignements traditionnels, elles ne constituent en aucun cas une critique des dirigeants, des politiques ou des pratiques de l'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours.



Hank Smith :	00:00:01	Bienvenue à followHIM, un podcast hebdomadaire dédié à aider les individus et les familles dans leur étude Viens, et suis-moi. Je suis Hank Smith.
John Bytheway :	00:00:09	Et je suis John Bytheway.
Hank Smith :	00:00:11	Nous aimons apprendre.
John Bytheway :	00:00:11	Nous aimons rire.
Hank Smith :	00:00:13	Nous voulons apprendre et rire avec vous.
John Bytheway :	00:00:15	Comme nous le suivons ensemble.
Hank Smith :	00:00:20	Bonjour mes amis. Bienvenue à un autre épisode de followHIM. C'est le temps de Noël ici à followHIM et nous sommes excités de parler de Noël. Je suis ici avec mon joyeux co-animateur, John Bytheway. Bonjour, John.
John Bytheway :	00:00:34	Salut Hank. Je ne savais pas si j'allais être festif ou joyeux ou si j'allais décorer les halls ou quoi que ce soit. Merci.
Hank Smith :	00:00:39	Je lisais dans le manuel Viens, et suis-moi. Il est dit : " Noël est connu comme une saison joyeuse à cause de la joie que Jésus-Christ apporte au monde ", et je dirais que vous apportez une joie similaire, John Bytheway, vous apportez une joie similaire au monde.
John Bytheway :	00:00:52	Je vais le prendre. Merci.
Hank Smith :	00:00:54	Maintenant, quand nous parlons de Noël et de l'Ancien Testament, nous avons besoin d'un expert. Qui se joint à nous aujourd'hui ?
John Bytheway :	00:00:59	Je suis très heureux que le Dr Jeffrey R. Chadwick soit de retour parmi nous pour en parler. Il enseigne à BYU en tant que professeur d'archéologie et d'études du Proche-Orient au

Centre de Jérusalem, ainsi qu'en tant que professeur d'éducation religieuse en histoire de l'Église et en études juives. Dans le cadre du système éducatif de l'Église, son enseignement religieux met l'accent sur la Bible, le Nouveau et l'Ancien Testament, le Livre de Mormon, l'histoire de l'Église, l'histoire chrétienne, le judaïsme et l'islam. Il est également l'hôte du seder annuel de la BYU pour la Pâque, chaque printemps, qui est l'un des plus grands programmes de seder modèle aux États-Unis. Jeff Chadwick est né et a grandi à Ogden, dans l'Utah. Il a été diplômé du célèbre lycée Ben Lomond. Je lis sa biographie, mais elle est mondialement connue.

00:01:47

Il a servi sa mission à Berlin-Ouest et en Allemagne de l'Ouest, l'ancienne mission de Hambourg au milieu des années 70, et lui et sa femme, Kim, sont les parents de six enfants adultes, une douzaine de petits-enfants. Il a obtenu une licence du Weber State College avec une majeure en sciences politiques, des mineures en allemand et en sciences policières, une maîtrise de l'université Brigham Young en études internationales et régionales, avec une spécialisation en politique du Moyen-Orient et en études du Proche-Orient ancien. Il a également effectué des études supérieures en Israël, à l'université de Tel Aviv et à l'université hébraïque de Jérusalem, tout en complétant son doctorat au Middle East Center de l'université d'Utah en archéologie et anthropologie, avec une spécialisation en archéologie de la terre d'Israël et une mineure en langues hébraïque, égyptienne et araméenne.

00:02:34

C'est incroyable. Il a donc beaucoup voyagé avec ses étudiants du Jerusalem Center dans tout Israël, en Jordanie, en Égypte et en Turquie. Il a publié plus de 70 articles universitaires, des chapitres d'études. Je voulais mentionner quelques livres. J'étais très heureux de l'accueillir à cause de son livre intitulé *Stone Manger, the Untold Story of The First Christmas*, qui est disponible sur Kindle, sur Amazon. Vous pouvez le trouver dans quelques articles, l'un chez BYU Studies intitulé *Dating the Birth of Jesus Christ* et ensuite, plus tard, il a écrit un article intitulé *Dating the Death of Jesus Christ* et ensuite, un autre, et ils les ont tous réunis dans *Dating Scripture Events*. Il suffit d'aller sur byustudies.byu.edu pour les trouver ou sur Amazon pour trouver les livres de *Stone Manger*. Je suis très heureux de l'accueillir car j'aime me rapprocher de ce qui s'est réellement passé et de la meilleure façon de comprendre Noël.

00:03:25

Nous sommes impatients d'entendre ses idées sur la crèche aujourd'hui. Merci Frère Chadwick d'être revenu avec nous et d'être si charmant. Vous avez eu une longue route pour arriver

au studio aujourd'hui, vous avez traversé la rivière et les bois pour venir ici.

- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:03:42 Je l'ai fait. Je vis dans le comté de Weber et je suis descendu à Provo aujourd'hui pour enregistrer. J'ai traversé plusieurs rivières et plusieurs forêts, et j'ai croisé environ 25 accidents. C'est une journée très, très enneigée aujourd'hui. C'est juste un plaisir d'être avec vous, deux grands amis et maîtres enseignants, et quelle belle saison. Cela fait penser à Noël et lorsque les gens écoutent ces émissions à l'approche de Noël, l'esprit est déjà avec nous, je pense.
- Hank Smith : 00:04:10 Yep.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:04:11 L'esprit de Noël est là
- Hank Smith : 00:04:13 Oui, et nous sommes ravis de vous avoir parmi nous. Oh la la, vous êtes tout à fait qualifié pour prendre en charge ce projet.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:04:19 C'est juste des trucs. Vraiment, ce que nous aimons faire, c'est nous plonger dans les Écritures et parler des grandes choses de l'Évangile. J'ai le privilège dans ma paroisse d'être un enseignant de la doctrine de l'évangile, donc j'utilise Viens, et suis-moi tout le temps, deux fois par mois, et Viens, et suis-moi suggère que nous regardions l'Ancien Testament, qui est toujours notre programme pour 2022, et que nous regardions les écritures de l'Ancien Testament qui sont particulièrement prédictives du Christ, mais aussi, il dit que les familles devraient lire l'histoire de Noël ensemble. Lire Matthieu 1 et 2, lire Luc 1 et 2. En dehors de tout ce que nous dirons ici aujourd'hui, de toute discussion que nous aurons, si vous vous asseyez et lisez l'histoire de Noël de Matthieu et de Luc avec votre famille, qui que ce soit dans votre foyer, cela fera votre saison.
- 00:05:09 C'est une excellente façon de commencer Viens, et suis-moi pour l'année prochaine car nous allons commencer par la naissance du Christ et le Nouveau Testament, donc vous prenez une bonne longueur d'avance.
- Hank Smith : 00:05:15 Ouais, donc aujourd'hui nous avons une main sur l'Ancien Testament et une main sur le Nouveau Testament. Aujourd'hui, nous allons faire le lien entre les deux.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:05:21 C'est une excellente discussion car nous allons faire le pont entre décembre et janvier juste ici.

- John Bytheway : 00:05:25 Je pense que chacun des manuels Viens, et suis-moi jusqu'à présent a une leçon de Noël parce que cela tombe juste pendant cette semaine. Cette année, c'est particulièrement agréable de dire, regardez comment l'Ancien Testament, j'adore le mot que vous avez utilisé, comment il nous a conduits au Christ et maintenant, nous pouvons regarder cela et ensuite le mois prochain, je suppose que nous commencerons, Suivez-moi dans le Nouveau Testament, lisez ces histoires mais donnons-leur une longueur d'avance aujourd'hui.
- Hank Smith : 00:05:49 Ouais, laissez-moi lire ceci du manuel et ensuite, nous vous le passerons, Jeff. C'est une excellente introduction du manuel Viens, et suis-moi. "L'Ancien Testament est porteur d'un esprit d'anticipation. En ce sens, c'est un peu comme la saison de Noël, qui commence avec Adam et Eve, l'Ancien Testament, les patriarches, les prophètes, les poètes et les gens attendaient avec impatience des jours meilleurs remplis d'espoir, le renouveau et la délivrance par le Messie et les Israélites avaient souvent besoin de cet espoir, qu'ils soient en captivité en Égypte ou à Babylone ou retenus prisonniers par leur propre péché ou leur rébellion. À travers tout cela, les prophètes leur ont rappelé qu'un Messie, un libérateur, viendrait proclamer la liberté aux captifs." Où voulez-vous aller à partir de là, Jeff ? Où devrions-nous commencer dans l'Ancien Testament ?
- Dr Jeffrey Chadwick : 00:06:29 En parcourant le manuel Viens, et suis-moi pour les individus et les familles, j'ai été frappé par les nombreux passages de l'Ancien Testament qu'ils suggèrent de regarder et celui qui m'a vraiment sauté aux yeux est Esaïe 11, pour un certain nombre de raisons, mais Esaïe 11, de mon point de vue, est la grande prédiction du Christ dans tout l'Ancien Testament. C'est le plus important parmi les égaux et je ne suis pas sûr que tout le monde le reconnaisse de cette façon, mais moi, je le reconnais certainement et je pense que je vais me concentrer un peu sur cela aujourd'hui en l'examinant. J'ai ouvert ma Bible à Esaïe 11 et...
- Hank Smith : 00:07:07 Génial. Faisons-le
- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:07:08 Peut-être un peu de contexte sur toute la première partie d'Esaïe. Le chapitre 2 d'Esaïe jusqu'au chapitre 12 d'Esaïe est une unité entière qui est elle-même ce que nous aimons appeler un chiasme, qui commence par cette grande prophétie d'un temple à Jérusalem et qui est le moyen pour les gens de venir au Seigneur, puis, à partir de ce qui est dans le chapitre 2 la grande prophétie du temple de Jérusalem, vous passez par une série d'événements historiques dans l'ancien Israël qui vous dirigent vers la venue ultime du Messie d'Israël dans le chapitre

11, le bâton qui sortira de la tige de Jessé. Puis, elle se termine par une sorte de résumé, une sorte de chant victorieux dans Esaïe 12 sur le fait que Dieu est notre salut, que le Seigneur Jéhovah est ma force. Tout ce qui va d'Esaïe 2 à Esaïe 12 est un merveilleux chiasme dont les deux grandes extrémités sont la prédiction du temple de Jérusalem dans Esaïe 2 et la prédiction de la venue du Messie dans Esaïe 11.

00:08:23

J'ai écrit sur ces deux sujets. En fait, nous avons fait un très beau livre il y a quelques années pour le symposium Sperry sur le temple et j'ai écrit sur la grande prophétie du temple de Jérusalem dans Esaïe 2, mais Esaïe 11 est peut-être encore plus significatif parce qu'il s'agit de l'avènement du Christ, à la fois terrestre et millénaire. Nous l'appliquons ici à sa venue terrestre, mais en définitive, la venue terrestre du Christ est l'avènement de ce qu'il fera pour nous tous pour l'éternité, y compris la venue millénaire. La chose intéressante à propos de ces chapitres avant que nous regardions Esaïe 11 est que c'est exactement ce sur quoi Néphi s'est concentré. Ce groupe de chapitres entre 2 et 12. Maintenant, il ajoute également Esaïe 13 et 14, dans Second Néphi 23 et 24. Je soupçonne que la raison pour laquelle il fait cela est simplement parce qu'il voulait aussi montrer comment Babylone qui détruirait sa ville natale de Jérusalem serait récompensée pour cela en étant elle-même détruite.

00:09:27

Le véritable centre d'intérêt de ces chapitres de Second Néphi, de Second Néphi 12 à Second Néphi 24, est cette grande section d'Esaïe, d'Esaïe 2 à Esaïe 12, en fait de Second Néphi 12 à Second Néphi 22. Il est intéressant de noter que Néphi commence par Esaïe 2 et non Esaïe 1. Il commence par Esaïe 2 et Second Néphi 12 et c'est là que le livre commence naturellement parce qu'Esaïe 1, comme D&A 1, est une préface et que le vrai matériel commence avec Esaïe 2 avec une grande prophétie du temple de Jérusalem. Quand vous terminez cette grande chose, vous commencez à lire ceci dans Esaïe 11, deuxième Néphi 21, d'accord ? "Une verge sortira de la tige de Jessé et un rameau poussera de ses racines et l'esprit du Seigneur reposera sur lui. L'esprit de sagesse et d'intelligence, l'esprit de conseil et de force, l'esprit de connaissance et de crainte de l'Éternel et le rendra rapidement intelligent dans la crainte de l'Éternel."

00:10:30

"Il ne jugera pas d'après la vue de ses yeux et ne réprovera pas d'après l'ouïe de ses oreilles, mais il jugera avec justice les pauvres et réprovera avec équité les doux de la terre. Il frappera la terre avec la verge de sa bouche, et du souffle de ses lèvres il tuera les méchants ; la justice sera la ceinture de ses

reins, et la fidélité la ceinture de son règne. Et le loup habitera avec l'agneau, et la panthère se couchera avec le chevreau, et le veau, le lionceau et l'enfant gras, ensemble, et le petit enfant les conduira." Ce sont des choses très millénaires lorsque vous arrivez à la fin de ce passage et il traite aussi, bien sûr, de ce qui se passera pendant la période précédant le millénaire, c'est-à-dire le rassemblement d'Israël.

00:11:16

Vous descendez au verset 10 : "En ce jour-là, il y aura une racine de Jessé, qui sera la bannière du peuple, vers laquelle les païens se tourneront, son repos sera glorieux et il arrivera Ce jour-là, l'Éternel posera sa main une seconde fois pour récupérer le reste de son peuple, qui sera sauvé de l'Assyrie." Et quand on arrive au verset 13, les gens sont rassemblés, "La jalousie d'Ephraïm disparaîtra, les adversaires de Judas seront exterminés, et Ephraïm n'enviera pas Juda. Juda ne vexera pas Ephraïm."

Hank Smith : 00:11:44

Ils se réunissent en tant que nation.

Dr Jeffrey Chadwick : 00:11:46

Vous avez donc la venue du Messie, mais aussi, à quoi mène cette venue ? L'expiation et la justice et finalement l'aboutissement du grand plan du Seigneur pour toute la maison d'Israël. Vous avez donc tout dans Esaïe 11, mais revenons une minute en arrière et concentrons-nous sur le premier verset d'Esaïe 11. "De la tige de Jessé sortira une verge, et de ses racines poussera un rameau". Cette phrase est comprise dans la conversation juive comme une prédiction messianique et dans toute la conversation chrétienne comme une prédiction de la venue du Christ. Les saints des derniers jours ont abordé le chapitre 11 un peu différemment à cause de la section 113 et je veux y revenir, mais regardons-le dans son contexte réel.

00:12:38

Vous avez ici ce que nous appelons un parallèle synonyme où Esaïe dit la même chose avec des synonymes en la disant deux fois. Une verge, c'est-à-dire la branche d'un arbre, sortira de la tige de Jessé, le tronc inférieur d'un arbre. Le tronc d'un arbre associé à Jessé produira une branche. Il est dit exactement la même chose dans la section suivante, "Une branche sortira de ses racines", donc la partie inférieure d'un arbre et la branche sortant de la partie supérieure d'un arbre. Jesse, est une référence à la lignée davidique, "Et le Messie devait sortir de la maison de David." Jessé était le père de David, non ? Vous avez donc la lignée davidique dans la tige de Jessé qui mène à cette tige, une branche d'arbre et ensuite, vous dites encore qu'une branche poussera à partir des racines, les racines de David.

- 00:13:31 C'est le Christ. C'est le Messie. C'est Jésus. Ces deux expressions font référence à Jésus issu de la lignée de David, et c'est le message de la première partie de Matthieu, toute cette généalogie de Jésus vise à démontrer que Jésus, né à Bethléem, était de la lignée de David, remontant jusqu'à Abraham, parce que c'est... ce qu'Ésaïe prédit, c'est que le Messie sera le fils de David, et tout au long du Nouveau Testament, c'est ce que vous entendrez, le peuple juif qui adorait Jésus disant : "Oh toi, fils de David."
- Hank Smith : 00:14:08 Maintenant, vous voyez que Matthieu chapitre un, verset cinq et six, "Obed engendra Jesse et Jesse engendra David," et cela continue jusqu'à ce que Jacob engendre Joseph, le mari de Marie de qui est né Jésus, qui est appelé Christ.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:14:22 Ce que vous voyez maintenant, c'est qu'Ésaïe 11:1 réapparaît dans Matthieu et la plupart des gens ne le reconnaissent pas, mais si vous mettez votre doigt sur Ésaïe 11 et que vous allez au chapitre 2 de Matthieu, vous allez voir quelque chose qui va vous surprendre. Dans Matthieu, chapitre 2, nous apprenons au verset 1 que Jésus est né à Bethléem, puis nous passons à l'histoire des rois mages, d'Hérode et des rois mages qui rendent visite au jeune enfant dans la maison qu'ils habitent, à Bethléem. Puis, bien sûr, les sages partent et Joseph est averti de partir en Égypte avec Marie et l'enfant, ce qu'ils font. Après la mort d'Hérode, il est dit au verset 19 que l'ange dit à Joseph qu'il peut revenir en toute sécurité sur la terre d'Israël. Ainsi, au verset 21, Joseph, Marie et Jésus reviennent en terre d'Israël.
- 00:15:19 Ils ne retournent cependant pas à Bethléem, car au verset 22, Joseph est averti : " Ne fais pas cela. " Maintenant, Joseph et Marie avaient déménagé à Bethléem exprès, nous y reviendrons dans une minute, mais ils n'y sont pas allés en étant victimes des circonstances. Ils ont pris une décision délibérée de déménager à Bethléem, afin que Jésus naisse là et soit connu comme étant né là, car c'était la prédiction de Michée. Michée cinq, puis vous l'avez lu dans ce chapitre dans Matthieu deux. Leur intention, en retournant en Égypte, était donc de retourner à Bethléem, mais Dieu les a avertis de ne pas le faire parce que le fils d'Hérode, Archélaüs, était fou et tout aussi dangereux. Ainsi, le verset 23, qui est ce à quoi nous venons ici, Matthieu 2:23 dit : "Il vint ensuite et demeura dans une ville appelée Nazareth", qui est l'endroit d'où Joseph et Marie étaient originaires au début de toute façon, donc ils sont retournés à la maison où leurs parents étaient et ils ont vécu à Nazareth.
- 00:16:23 Il est dit au verset 23, afin que s'accomplisse ce qui a été annoncé par les prophètes. Remarquez que ce mot est au

pluriel, "Il sera appelé Nazaréen". Quand j'étais missionnaire il y a 50 ans, nous appelions cela une écriture perdue. Ce passage que vous lisez dans Matthieu 2:23 dit, "Il sera appelé Nazaréen." Ce passage, nous voyons qu'il est censé être dans les Prophètes, ce qui signifie dans l'Ancien Testament et Matthieu le cite comme s'il était dans sa Bible hébraïque, mais nous ne trouvons nulle part dans notre Ancien Testament une déclaration disant qu'il sera appelé nazaréen. Si vous regardez la liste de ce que les saints des derniers jours ont traditionnellement appelé les écritures perdues, ceci apparaît sur cette liste. Nous aimons en quelque sorte les écritures perdues parce que nous pensons qu'il y en a eu. Il s'avère qu'elle n'est pas perdue du tout.

00:17:14

Si vous allez dans votre dictionnaire biblique et que vous lisez le passage sur les écritures perdues, ce qu'il y est dit est remarquable. Il s'avère que Matthieu 2:23 n'est peut-être pas perdu du tout. Nous ne savons peut-être pas à quoi il fait référence, et ce à quoi il fait référence est Ésaïe 11:1, et voici pourquoi. Dans Ésaïe 11:1, je retourne maintenant à Ésaïe 11:1, quand vous lisez en anglais, il est dit : " De la tige de Jessé sortira une verge, et de ses racines poussera un rameau. " Le mot "branche" prend une majuscule dans votre version King James parce qu'il fait référence au Christ et tout le monde reconnaît que c'est une référence au Christ. En hébreu, le mot pour branche est Netzer.

Hank Smith : 00:18:07

Netzer ?

Dr Jeffrey Chadwick : 00:18:08

Netzer, N-T-Z-R et vous devez ajouter les E. Netzer. Netzer signifie branche. Il est donc dit ici [langue étrangère 00:18:20], une branche de ses racines. Le Messie est désigné comme un Netzer en hébreu. Netzer est le mot d'où vient Nazareth, d'accord ? Netzer quand il devient ... fait une ville est Natzeret. Natzeret. Netzer, Natzeret. Donc, Nazareth ou Natzeret comme nous le disons en hébreu, c'est comme dire Branchville et ensuite, la façon dont vous dites un habitant de Natzeret, une personne qui vit à Nazareth est un Notzri un type de branche. Ainsi, Matthieu fait en fait référence à Esaïe 11:1 et au Netzer comme étant Jésus, et il est parfaitement approprié que Jésus grandisse à Natzeret et soit connu comme un Notzri parce qu'il est le Netzer d'Esaïe 11:1. Il ne s'agit pas du tout d'une écriture perdue.

Hank Smith : 00:19:21

Ouais.

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:19:21

Maintenant, l'autre chose dans Matthieu 2:23 est qu'il est dit "prophètes", au pluriel. Vous vous demandez : " Bon, d'accord, Ésaïe est un prophète, mais y a-t-il d'autres prophètes qui font

référence à Jésus comme à une branche ? " Il s'avère qu'il y en a. Dans Jérémie, vous avez deux passages qui font référence à Jésus comme à une branche. Jérémie 23:5 et Jérémie 33:15. Ces passages figurent d'ailleurs dans l'article intitulé "Écritures perdues" du dictionnaire biblique. Vous pouvez donc les trouver facilement. Dans Zacharie, il y a deux passages où Jésus est désigné comme une branche, Zacharie 3:8 et Zacharie 6:1. Dans ces quatre passages, cependant, ils n'utilisent pas le mot netzer. Ils utilisent un synonyme pour le mot branche. Ils utilisent le mot hébreu Zemach, Z-M-A-C-H. Zemach. C'est encore un synonyme. Maintenant, vous pouvez dire une branche d'arbre différemment de plusieurs façons en anglais, non ? On peut l'appeler une branche, on peut l'appeler un membre, on peut même l'appeler un bâton.

00:20:30

Et en hébreu, vous avez la même chose. Vous avez dans le chapitre 11, un bâton, qui est un hoter. Vous avez une branche qui est un netzer. Et puis, dans Jérémie et Zacharie, vous avez un tsemach, mais ils font tous référence à la cime d'un arbre. Donc, Matthieu dit qu'il y a de nombreuses prophéties, des prophètes qui ont dit que le Messie serait cette branche d'arbre, mais il joue sur celle d'Ésaïe 11:1 du mot Netzer parce que Netzer et Natzeret, c'est de là que la ville de Branchville en Galilée a pris son nom. Donc Ésaïe utilise... Pardon, Matthieu utilise Ésaïe 11 et Jérémie 23:33 et Zacharie 3 et 6 comme les prophètes qui disent que Jésus serait une branche, un Notzri et ce n'est pas du tout perdu, c'est juste que nous ne le voyons pas en anglais. C'est ce qui fait d'Ésaïe 11:1, le passage de l'arrière grand-père qui prédit le Messie et le prédit non seulement dans le sens millénaire, mais même au point où il grandirait ses origines à Nazareth.

Hank Smith : 00:21:42

C'est génial, Jeff et si tu vois un olivier tout d'un coup sortir du sol, il y a cet olivier tout neuf, et tu te dis, est-ce que ça a poussé tout seul à partir de graines ? Non, ça pousse à partir d'une racine,

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:21:54

Ça pousse à partir des racines. Quelles sont ces racines ? Ces racines sont la lignée davidique et la partie supérieure de l'arbre est le Messie qui se ramifie et fait toutes ses choses. Maintenant, il y a quelque chose que je voulais poursuivre ici parce que nous avons dans la section 113, un moment d'enseignement remarquable du prophète Joseph Smith où ils abordent Ésaïe 11. Dans la section 113, la question est de savoir ce que l'on entend par le bâton et par la tige d'Ésaïe ? Dans la section 113, la tige de Jessé est identifiée comme étant le Christ, plutôt que la tige. La partie inférieure de l'arbre est identifiée comme étant le Christ. Donc Joseph Smith change

l'usage des parties de l'arbre et il va à la tige de Jesse, la partie inférieure de l'arbre et l'identifie comme le Christ.

00:22:44

Puis, dans la section 113, il s'identifie essentiellement comme le bâton. Cette interprétation particulière est unique pour les saints des derniers jours. Elle fonctionne bien et la raison pour laquelle elle fonctionne bien pour nous en tant qu'application d'Esaïe 11 est que le Christ lui-même est le grand David. Non seulement il est le fils de David, mais il est le David des derniers jours. Si la tige de Jessé est davidique, c'est une référence au Christ, envoyant Joseph Smith comme un bâton pour initier le travail de restauration et de rassemblement. Cela semble donc parfait, mais il s'avère que Joseph a appliqué Esaïe 11 de manière créative et que le contexte est en fait que la tige de Jessé est la lignée davidique et que le bâton est le Christ dans le contexte, tout comme la branche est le Christ qui sort des racines.

00:23:41

Nous avons donc ici un merveilleux exemple de contexte qui est merveilleux du point de vue doctrinal, et ensuite, une application ou un rapprochement avec nous, qui prendra quelque chose et l'enveloppera différemment pour montrer comment, depuis le prophète Joseph Smith, nous procédons comme nous le devrions. Nous faisons la même chose avec la grande prophétie du temple de Jérusalem dans Esaïe 2, n'est-ce pas ? Parce que généralement, la prophétie d'Esaïe 2, qui parle de la montagne de la maison du Seigneur au sommet des montagnes et de toutes les nations qui afflueront vers elle, se termine par ce couplet : de Sion sortiront la loi et la parole du Seigneur de Jérusalem. Que font les saints des derniers jours de ce couplet ? Nous le divisons. Nous disons : "De Sion, sortira la loi", et nous appliquons cela à nous et à notre Sion.

00:24:29

Ensuite, quand il est dit que la parole du Seigneur vient de Jérusalem, nous admettons que dans un contexte millénaire ultérieur, le Christ régnera aussi à Jérusalem, mais le couplet actuel d'Esaïe 2, de Sion sortira la loi et de Jérusalem la parole du Seigneur, dit deux fois la même chose parce que Sion est le synonyme et en fait le nom de Jérusalem.

Hank Smith :

00:24:48

Ok.

Dr. Jeffrey Chadwick :

00:24:48

Donc ce que nous faisons avec Esaïe 2, c'est que nous divisons de façon créative le parallèle et nous en appliquons une partie à nous. On peut faire ça ? Absolument. Parce que c'est ce que dit Néphi. Prenez Esaïe et comparez-le à vous-mêmes, afin que vous en tiriez profit et que vous l'appreniez, mais d'un point de vue contextuel, vous pouvez voir comment tout Esaïe 2

considère ce grand temple millénaire à Jérusalem comme le siège du Christ et ensuite, si nous voulons diviser cela, c'est bien, cela fonctionne bien pour nous et nous sommes autorisés à le faire, mais la même chose se produit dans Ésaïe 11 où Joseph Smith divise le parallèle et appliquera la tige de Jesse au Christ et la tige à lui-même, pour mettre l'accent sur la mission de la restauration des derniers jours. Dans le contexte, il s'agit du Christ. La tige est le Christ et le rameau est le Christ.

00:25:41

Matthieu reconnaît cela en mettant la branche juste là dans Matthieu 2:23. C'est une prophétie de la naissance du Christ juste là, et Matthieu l'a reconnu. Voici l'affaire. Joseph et Marie ont dû être extrêmement déçus d'avoir déménagé à Bethléem, d'y avoir construit une maison parce que les sages l'avaient trouvé dans une maison. Ils avaient l'intention d'y vivre, mais ensuite, à cause de la menace d'Hérode, ils ont dû tout abandonner, partir en Égypte, fuir pour sauver leur vie, et lorsqu'ils ont voulu retourner en Judée pour vivre dans la maison que Joseph avait construite, on leur a dit d'aller à Nazareth, et ils ont dû se regarder en face et se dire : "Nous avons fait tous ces efforts pour déménager à Bethléem afin que le fils de Marie puisse être connu comme étant né et enregistré à Bethléem et maintenant, nous allons devoir vivre à Nazareth ?"

00:26:36

Ce que Matthieu voit, c'est la doublure d'argent dans ce nuage sombre parce que les prophètes avaient dit, dit qu'il serait un Notzri, un Nazaréen, il serait connu de Nazareth. N'est-ce pas étonnant ?

John Bytheway :

00:26:49

Ouais.

Hank Smith :

00:26:50

C'est fantastique, 700 ans avant que cela n'arrive.

Dr. Jeffrey Chadwick :

00:26:54

Ce qui est merveilleux dans tout cela, c'est que ce qui nous est télégraphié, c'est la manière traditionnelle dont nous avons compris l'histoire de Noël où Joseph et Marie sont victimes des circonstances, devant aller à Bethléem pour payer les impôts et n'ayant aucun endroit où rester. Les auberges sont pleines, alors il faut aller dans une étable et y accoucher, et toutes ces choses, et les soldats romains, qui, soit dit en passant, n'étaient pas présents en Judée à l'époque de la naissance du Christ. Il n'y avait aucune légion romaine ni aucun soldat romain en Judée ou en Galilée. Hérode avait des soldats et il était un client romain, mais il n'y avait pas de soldats romains. Aucun Romain ne pointait sa lance sur qui que ce soit en disant : "Vous devez aller dans la ville de vos ancêtres pour payer des impôts."

vous de la réponse après que Néphi ait demandé au Seigneur la signification de l'arbre de vie, le Seigneur lui a alors révélé un aperçu de la ville de Nazareth où Néphi a vu dans une vision, une vierge très belle et juste, elle était destinée à devenir la mère du Fils de Dieu. Voir Premier Néphi 11. N'est-il pas intéressant que la petite ville de Nazareth, dont le nom signifie branche, ait été montrée à Néphi dans une vision après sa demande de renseignements sur l'arbre de vie."

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:30:17

Oui, plutôt que Bethléem, c'est Nazareth qui a été montré. N'est-ce pas étonnant ? J'emmène beaucoup de gens en Israël et je travaille avec beaucoup d'étudiants de BYU en Israël et l'une des choses que j'aime faire est d'arrêter le bus avec les étudiants ou les touristes sur une colline qui surplombe la ville et de regarder en bas vers Nazareth et de citer ce premier passage de Néphi 11 parce que Néphi a vu la ville de Nazareth des centaines d'années avant qu'elle ne soit fondée, et a vu la vierge à Nazareth et de s'arrêter là avec un groupe d'étudiants et de dire, maintenant vous voyez Nazareth et considérons l'histoire du Sauveur.

John Bytheway : 00:30:54

Fantastique. Tout ça à partir d'un seul verset, Jeff.

Dr Jeffrey Chadwick : 00:30:57

Oui, et cela vous montre simplement la façon dont nous sommes conduits. Je veux dire quelle personne remarquable nous avons dans le précédent de l'église pour voir ces types d'associations et nous amener à cette plus grande compréhension de ce dont il s'agit, le rassemblement d'Israël, parce que c'est même là qu'Ésaïe 11, en commençant par le rameau qui doit venir, le Christ, à quoi cela mène-t-il ? Le rassemblement d'Israël.

John Bytheway : 00:31:23

Ouais. Verset 12, "Ils dresseront une bannière pour les nations et s'assembleront." J'enseigne au BYU Salt Lake Center et quand il dit que nous dresserons une bannière pour les nations et que les premiers saints sont venus et ont dressé une bannière sur Ensign Peak, et je peux montrer par la fenêtre et dire que c'est Ensign Peak juste là. C'est assez amusant d'y aller et vous pouvez y faire de la randonnée si vous voulez et voir le monument où ils ont installé une enseigne littérale pour les nations.

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:31:52

En fait, je dois admettre que j'ai été un peu déçu de perdre le nom Ensign pour le magazine juste à cause de la grandeur de ce terme en termes de ce qu'Ésaïe dit qu'il va arriver. Ensign est un drapeau de signalisation si l'on en vient à ce qu'il est vraiment. Le mot en hébreu pour ensign est en fait nes, qui signifie un signal mais qui est aussi le mot pour miracle. Un signal

miraculeux. Un drapeau de signalisation miraculeux. Le Seigneur lèvera un drapeau de signalisation miraculeux qui instituera ou initiera le rassemblement d'Israël, et quel est ce remarquable drapeau de signalisation miraculeux ? Eh bien, bien sûr, c'est l'œuvre de Christ, mais c'est dans ces derniers jours, c'est la restauration. Alors écoutez, et si nous passions maintenant à l'histoire de Noël ?

- John Bytheway : 00:32:36 Absolument.
- Hank Smith : 00:32:36 Ok.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:32:37 J'ai fait allusion à deux ou trois choses auxquelles les auditeurs et les téléspectateurs vont probablement penser, "Quoi ? Ce n'est pas comme ça que j'ai entendu l'histoire." Donc, comme Joseph a construit une maison à Bethléem. Eh bien, comment a-t-il fait cela ? S'ils sont juste arrivés la nuit avant la naissance de Jésus et non, ils ne sont pas arrivés, du moins de la façon dont j'ai lu l'histoire. Ils sont arrivés des mois à l'avance et ils n'ont pas été forcés d'y aller pour payer des impôts. Ils s'y sont rendus délibérément. Alors comment on en arrive là ? Eh bien, il est peut-être temps d'aller à Luc.
- John Bytheway : 00:33:09 C'est parti.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:33:10 Nous allons peut-être commencer par le chapitre 1 de Luc parce que je pense que c'est vraiment important. Après l'épisode de l'apparition de Gabriel au père de Jean-Baptiste dans le temple, juste pour un moment, je pense qu'il est utile de mentionner que l'ange Gabriel est apparu dans le temple d'Hérode et a donné une révélation à un prêtre, un prêtre Aaron, Zacharie. Il y a tellement de commentaires sur le fait que le temple d'Hérode n'était pas un temple de révélation dans les choses spirituelles. Je ne sais pas si vous avez vu cela autour de vous. C'est faux. C'est tiré de vieux commentaires protestants qui pensent que rien de bon ne peut être juif. Tout ce que j'ai à dire sur le temple d'Hérode, c'est que oui, il y avait une révélation. Oui, il y avait le pouvoir de l'esprit. Oui, des anges sont apparus dans ce temple et ont servi le sacerdoce d'Aaron.
- 00:33:57 Oui, Jésus a appelé ce temple sa propre maison et la maison de son père, et il l'a aimé et c'était spirituel. C'était un édifice saint.
- John Bytheway : 00:34:08 Je suis heureux que tu dises cela parce que j'ai eu cette question et je me suis demandé moi-même si un ange avait attendu que Zacharias obtienne cette mission ... et voulait révéler cela dans le temple, et si Jésus a nettoyé le temple de

tous les changeurs d'argent, il l'a révééré alors. Donc je suis content que tu dises ça.

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:34:28

Ils disent, "Eh bien, il n'y avait pas le saint Shakan, la demeure du Seigneur." Si, il y en avait. Jésus a fait du temple d'Hérode, son quartier général quand il était à Jérusalem. Il a plus ou moins coopté l'endroit des Sadducéens, ce qui l'a rendu si furieux. Voici la chose, et je pense que nous avons dit cela un par un. Si vous viviez il y a 2000 ans en terre d'Israël et que vous alliez en Judée et que vous disiez : " Je voudrais voir Jésus ", où iriez-vous le trouver ? Absolument, n'importe quel jour, il serait au temple. C'est une grande chose à considérer pour nous maintenant, si vous voulez trouver le Sauveur, où devriez-vous aller ?

John Bytheway : 00:35:04

Oui, et où sont allés les apôtres juste après que Jésus soit ressuscité et leur soit apparu ? Ils sont retournés au temple.

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:35:11

Ils cooptent la montagne du temple, en font leur quartier général et rendent les Sadducéens fous mais ils le font. Lorsque vous dépassez Zacharie et que vous entrez dans l'histoire de Marie, Gabriel apparaît à Marie à Nazareth, dans Luc 1:26, vous lisez et quel est le message que Marie reçoit ? Allons au verset 31. En fait, allons au verset 30 parce que nos amis catholiques citent toujours le verset 30, c'est l'Ave Maria, le verset 28, "Je te salue, toi qui es très favorisée". C'est une belle déclaration, mais si vous allez au verset 31, l'ange dit à Marie, "Voici que tu concevras dans ton sein et tu enfanteras un fils et tu lui donneras le nom de Jésus, Yeshua." Yeshua signifie salut et il nous vient en anglais sous le nom de Jesus. "Il sera grand, verset 32, il sera le fils du plus haut et le Seigneur lui donnera le trône de son père, David."

00:36:02

Dans ce verset, aux versets 31 et 32, il y a trois choses que Marie sait maintenant, même si elle est jeune, je pense qu'elle ne devait pas avoir plus de 17 ans, ce qui serait l'âge moyen auquel on commence à se fiancer et à se préparer au mariage. Tout d'abord, le nom est prescrit. Elle sait ce que le nom doit être. Jésus, le salut. C'est une clé. Ensuite, elle sait qu'il sera le fils de Dieu, le fils du plus haut Elyon en hébreu. Elle sait donc qu'il s'agira d'un enfant différent, et plus tard, quand elle demande, comment cela va-t-il se passer ? Je n'ai pas connu d'homme. L'ange dit : " Laissez cela à Dieu ", mais la troisième chose au verset 32, c'est très intéressant. Il est dit : "Dieu lui donnera le trône de son père, David." Voici encore David.

00:36:52

"Ton enfant Marie sera le Messie. Le trône signifie le roi que cet enfant sera le roi issu de la descendance de David. Il sera le

Messie promis dans Esaïe." Ainsi, Marie sait ces trois choses à partir de cette visite de Gabriel que son fils serait le Sauveur, son nom serait le salut, il serait divin lui-même le fils de Dieu et il serait aussi le Messie d'Israël, le fils de David. Marie le sait maintenant et elle va à Jérusalem pendant un certain temps pour être avec Élisabeth, puis elle revient à Nazareth quelques mois plus tard et elle porte un enfant. D'ailleurs, à ce stade, il faut sauter à Matthieu 1 parce que c'est là que l'histoire remonte, lorsque Marie apparaît avec un enfant. Il faut donc laisser Luc un peu de côté pour revenir à Matthieu et comprendre que Matthieu 1:18, en parlant de Joseph, avant qu'ils ne s'unissent, elle a été trouvée enceinte du Saint-Esprit.

00:38:05

Au fait, nous comprenons que Jésus n'est pas le fils du Saint-Esprit, mais que le Saint-Esprit a été impliqué en aidant le Père à permettre à Marie de porter son enfant, mais au verset 19 de Matthieu 1, Joseph sait que ce n'est pas son bébé, mais Joseph aime Marie, il ne veut pas faire de bruit autour de cette chose qui doit le détruire, car lorsque Marie revient de sa visite à Elisabeth, elle est maintenant enceinte de quelques mois et il est évident qu'elle est enceinte. Qu'est-ce que c'est que d'être une jeune femme d'environ 17 ans dans une société juive traditionnelle à Nazareth, non mariée, mais enceinte ? Comment diable cela a-t-il pu être vécu par Marie ? Car qu'est-elle censée dire, c'est Dieu qui a fait ça ? Personne ne peut croire à cette histoire et elle est fiancée à Joseph, ce qui signifie qu'il y avait une obligation contractuelle qu'ils se marient.

Hank Smith : 00:39:10

Ouais. J'allais vous demander à propos des fiançailles, Jeff. Comment étaient les fiançailles à l'époque de Jésus ?

Dr Jeffrey Chadwick : 00:39:16

Les fiançailles sont plus formelles parce qu'il y a une cérémonie officielle qui annonce les fiançailles et qui a lieu des mois avant le mariage, voire un an avant le mariage. Ils sont donc déjà contractuellement pré-mariés à ce stade, mais ils ne sont pas encore mariés et aucune union entre eux n'aurait été correcte. Cette situation, où Marie est partie rendre visite à Elisabeth et revient enceinte, pose un réel problème à Joseph, car il sait qu'il n'est pas le père et qu'elle est enceinte, mais ils ont un contrat et il doit l'aimer tendrement, mais il sait aussi que ce n'est pas son enfant et il ne peut que penser qu'elle a été avec un autre homme parce qu'elle est enceinte. Il va donc maintenant annuler le mariage. Il est dit au verset 19 : "Déterminez-la en privé", ce qui signifie qu'il va essentiellement divorcer du contrat préalable au mariage.

Hank Smith : 00:40:17

Oui, il va le faire en privé.

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:40:19

Il ne veut pas lui faire de mal, mais il est lui-même si blessé. Alors qu'il réfléchit à ce qu'il doit faire, bien sûr, l'ange lui apparaît en rêve. Maintenant, regardez bien, au verset 20, " Joseph fils de David ", et remarquez comment Matthieu va souligner la lignée davidique de Joseph. Laissez-moi revenir un peu en arrière. Les deux généalogies de Matthieu et de Luc, Matthieu un et Luc trois, sont toutes deux des généalogies de Joseph et elles soulignent toutes deux que Joseph descend de David parce que dans sa vie mortelle, Jésus serait connu de tous comme le fils de Joseph. Même dans Luc 2, lorsque Marie parle à Jésus, âgé de 12 ans, qui les avait abandonnés pour aller au temple pendant trois jours. Lorsqu'ils le trouvent enfin, Marie dit à Jésus : "Ton père et moi t'avons cherché avec tristesse." Joseph était vraiment un père pour Jésus.

00:41:17

Maintenant, Joseph n'a pas engendré Jésus, mais Joseph était le père de Jésus pour toutes les situations sociales, ce qui signifie que Jésus hérite en vertu de rien de plus que la loi d'adoption la plus basique, la lignée davidique de Joseph. Certaines personnes ont essayé de faire de la généalogie de Luc en Luc trois, la généalogie de Marie. C'est une vieille idée des commentaires protestants parce qu'ils doivent d'une manière ou d'une autre faire en sorte que Jésus descende littéralement de David, et puisque Jésus n'est né que de Marie, les érudits protestants ont pensé ... interpréter la généalogie de Luc au chapitre trois et en faire celle de Marie, mais Luc trois dit spécifiquement que c'est la généalogie de Joseph, n'est-ce pas ? Je suis sûr que Marie descendait de David, beaucoup de gens l'auraient fait, mais ce qui est intéressant dans Luc, c'est qu'il accuse Marie d'avoir une lignée aaronique. Elle est une parente d'Elizabeth qui était une fille d'Aaron.

00:42:22

Ce qui est intéressant, c'est que Jésus aura aussi une lignée sacerdotale, une lignée aaronique. Il est à la fois un roi selon David et un prêtre selon Aaron. En tant que roi prêtre, il est un prêtre comme Melchisédek, donc tout fonctionne, mais la véritable lignée davidique, qui serait nécessaire par le Père pour être considéré comme le roi d'Israël, était la lignée de Joseph issue de David. C'est ce que Matthieu au chapitre 1 et Luc au chapitre 3 soulignent. Jésus était donc légitimement le fils de Joseph, si ce n'est à titre adoptif en termes de lignée davidique par laquelle il était reconnu comme le fils de David. Maintenant, pour en revenir à ce que vous voyez dans le chapitre un de Matthieu, verset 20 et suivants, Joseph étant appelé le fils de David, il continue à vendre Joseph, Hé, cette femme avec laquelle tu es pré-marié et qui est enceinte, ne crains pas de prendre avec toi Marie, ta femme. Ce qui est conçu en elle l'est par la puissance de Dieu, par le Saint-Esprit.

00:43:25 "Elle enfantera un fils, et tu lui donneras le nom de Jésus, car il sauvera son peuple." Yeshua le salut. Là, Joseph reçoit deux choses. Numéro un, ce fils vient de Dieu et numéro deux, le nom prescrit.

John Bytheway : 00:43:43 Ouais, c'est intéressant. Ils ont tous les deux le nom.

Dr Jeffrey Chadwick : 00:43:45 Oui, et il est dit à Joseph, "Tu lui donneras le nom de Jésus." C'est la prérogative du Père. Le nom du fils était la prérogative du Père qui présiderait à la Briss, la circoncision. Donc quand nous arrivons à Luc 2 et que nous voyons que Jésus est circoncis, d'accord ? Et ils l'appellent Jésus, c'est Joseph qui le fait. Il accomplit le commandement qui lui a été donné.

Hank Smith : 00:44:07 Ouais, tu le feras.

Dr Jeffrey Chadwick : 00:44:08 Donc il doit être le père de cet enfant, même s'il ne l'a pas engendré, et il doit nommer cet enfant Jésus et il doit être le père de cet enfant.

John Bytheway : 00:44:16 C'est logique quand on y regarde de plus près. Zacharie et Jean le Baptiste, parce qu'il savait que son nom était censé être Jean, mais il ne pouvait pas parler à ce moment-là et ils veulent lui donner un autre nom, et il est dit : " Nous n'avons pas de parent de ce nom. " Alors, Zacharie leur écrit, son nom est Jean, c'est sa prérogative et c'est là qu'il retrouve sa voix.

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:44:35 Ouais. Quand vous faites les bonnes choses, vous avez une voix. C'est l'une des choses que vous apprenez de cela. Maintenant, ce qui est intéressant à propos de cela, bien sûr, au verset 25, dans Matthieu 1, c'est qu'il est dit qu'il ne la connaissait pas, il n'avait aucune relation avec elle jusqu'à ce qu'elle ait mis au monde ce premier-né et qu'il lui ait donné le nom de Jésus. Joseph nomme l'enfant, ce sera désormais son enfant même s'il est engendré par Dieu. Le fait est que Marie a été informée d'une chose que Joseph n'a pas été informé dans cette révélation, à savoir que l'enfant serait le fils de David, le Messie. Maintenant, la chose intéressante est que si Joseph va élever cet enfant, bien sûr, la propre lignée davidique de Joseph sera dévolue à Jésus par tous les droits, mais en ne disant pas à Joseph, il sera le fils de David, l'ange ne dit pas à Joseph que l'enfant sera le Messie.

00:45:30 Il dit simplement que c'est le fils de Dieu. Ainsi, lorsque Joseph épouse Marie, ce qu'il fait au verset 24, il est dit : " Il se leva de son sommeil et alla immédiatement dire : nous allons célébrer ce mariage ", ce qui a dû surprendre ses parents, les parents de

Marie, tout le village, car ils pensaient que cette fille était enceinte, qu'elle était partie et qu'elle était revenue enceinte. Lorsqu'il accepte ensuite de l'épouser, que doit conclure le village ? Il doit être le père. Ils ont tous deux fait ce qu'ils n'auraient pas dû faire avant leur mariage. Pouvez-vous imaginer combien il a été difficile pour ce jeune couple, dans une société traditionnelle, d'être considéré par tout le village, et même peut-être par vos parents, comme ayant eu des relations sexuelles et produit un enfant avant la date effective de votre mariage ? Pour les connaître tous les deux, pour savoir que ce n'était pas le cas.

00:46:22

Maintenant, Joseph va aller voir Marie et non seulement l'épouser, mais ils ont certainement dû parler, et Marie a dû dire : " Oh mon Dieu Joseph, je suis si heureuse que tu saches ce qui s'est passé maintenant. " Et Joseph a répondu : "Je sais ce qui s'est passé. Tout est génial, tout ira bien", mais ils sont les deux seuls à le savoir. Alors qu'ils en discutent, ce que tout jeune couple fera, Marie a certainement dû dire à Joseph ce que l'ange lui a dit, de même que Joseph aurait dit à Marie ce que l'ange lui a dit. Lorsque Marie dit à Joseph qu'on lui a dit que cet enfant héritera du trône de David, Joseph apprend maintenant quelque chose qu'il n'avait pas appris de l'ange. Cet enfant que Dieu a amené à Marie sera le Messie. Joseph comprend alors exactement ce qu'il doit faire car il connaît la prophétie de Michée 2, selon laquelle le Messie doit naître à Bethléem et cela signifie que ce jeune couple doit déménager.

00:47:30

Ils doivent aller à Bethléem. Leur déplacement à Bethléem était délibéré. D'après ma lecture du texte, ils ont dû prendre cette décision plusieurs mois avant la naissance de Jésus, et c'est là que nous retournons à Luc 2 pour lire l'histoire du déménagement à Bethléem.

Hank Smith : 00:47:51

J'aime l'idée qu'ils prennent cette décision ensemble, qu'ils en discutent et qu'ils se disent qu'il faut aller à Bethléem.

Dr Jeffrey Chadwick : 00:47:58

Et de prendre la situation qui vous est donnée, qui est une situation difficile et de dire, nous allons maintenant faire fonctionner la parole du Seigneur et l'œuvre du Seigneur. On nous a donné cela et nous allons nous engager avec impatience à mener à bien cette bonne œuvre. Nous avons toujours dépeint Joseph et Marie, un jeune couple, comme des victimes des circonstances. Oui, les circonstances étaient que le fils de Dieu allait naître, mais ce ne sont pas les soldats romains ou les impôts qui les ont conduits à Bethléem. C'est qu'ils savaient qui était cet enfant et ils savaient où il devait naître. Quand vous allez maintenant à Luc 2, si vous comprenez cette dynamique,

vous pouvez vraiment voir ce qui se passe, parce que si nous allons à Luc 2, nous voyons maintenant ceci, le verset 1 de Luc 2, "Il arriva en ces jours-là, qu'un décret fut publié par César Auguste pour que le monde entier soit taxé." Et si vous regardez dans votre très bonne note de bas de page, ce n'est pas taxé

John Bytheway : 00:49:03

Inscrit et enregistré.

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:49:05

Inscription, enregistrée. Ce n'est même pas un recensement. Beaucoup de commentaires plus modernes du Nouveau Testament diront que c'est un recensement. Ce n'était pas un recensement parce que le recensement n'a pas vraiment eu lieu parmi le peuple judéen dans le sens où nous pensons à un recensement où vous comptez réellement les gens dans un espace quelconque. Ce qu'il s'agissait, c'était un enregistrement. César avait décrété que tout le monde dans l'empire devait être enregistré, et cet enregistrement au verset 3 était un enregistrement dans votre ville. Vous deviez être enregistré dans la ville dans laquelle vous résidiez, et ceci était pour tout le monde. Or, un enregistrement servait à toutes sortes de fins pour connaître la population. Il remplissait donc les conditions d'un recensement, mais en fait, il suffisait de faire le total de l'enregistrement pour obtenir des chiffres. Aux États-Unis, nous n'enregistrons pas les gens, c'est pourquoi nous devons faire un recensement.

00:50:03

Nous devons compter les gens, donc nous devons aller le faire. J'ai servi la mission en Europe et même en tant qu'étranger, je devais m'enregistrer dans chaque ville d'Allemagne où je vivais, et si je déménageais de Berlin à Hambourg, je devais me désenregistrer à Berlin et me réenregistrer à Hambourg. Il s'agit d'une vieille tradition de l'empire romain qui prévaut dans toute l'Europe : l'enregistrement auprès du gouvernement de votre lieu de résidence. De cette façon, le gouvernement n'a pas besoin de faire un recensement. Ils savent où vous êtes. Il peut vous compter. Il sait où vous taxer, et cetera, et cetera. Ainsi, l'enregistrement, le bon vieil enregistrement européen qui remonte au Saint-Empire romain germanique du Moyen Âge jusqu'à l'Empire romain, était appliqué en Judée et en Galilée.

00:50:47

Donc les gens devaient être enregistrés même s'ils étaient résidents de Nazareth ou enregistrés s'ils étaient résidents de Jérusalem, parce que c'était la règle de César Auguste. Maintenant, lisez le verset 4 à ce sujet. "Joseph monta de Galilée, de la ville de Nazareth, en Judée, sous la ville de David", qui s'appelle Bethléem, parce qu'il était de la lignée de David, "pour se faire enregistrer avec Marie, sa femme fiancée." Ils ont déménagé à Bethléem afin d'être enregistrés à Bethléem et de

ne pas payer d'impôts. La vieille idée, et c'est dans tous les vieux, vieux commentaires, qu'ils ont été forcés d'être taxés, et c'est à cause de la traduction malheureuse dans la version King James qui dit que Apografi en grec signifie taxé. Ce n'est pas le cas, cela signifie être écrit, être enregistré.

00:51:37

Cette vieille idée, qu'ils voulaient être taxés, a donné naissance à toute cette notion fictive que "Oh, les juifs étaient différents de tous les autres." Ils devaient aller dans la ville de leurs ancêtres pour être taxés. Et c'est pourquoi Joseph est allé à Bethléem. Une telle chose n'existait pas. Absolument pas. Tout d'abord, ce serait la façon la plus stupide de taxer les gens dans l'histoire. Si vous deviez payer des impôts en parcourant 50, 100 miles pour payer les impôts, personne ne le ferait. Qui va faire ça ? Disons simplement : "Oh, je n'habite pas là. Je vais juste payer mes impôts ici. Je ne vais pas aller à New York."

Hank Smith : 00:52:08

Bien.

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:52:09

Joseph est allé avec Marie à Bethléem dans le but d'être enregistré en tant que résident de cette ville, ce qui signifie que la décision qu'ils ont prise était de vivre à Bethléem de sorte que lorsque l'enfant naîtrait, on saurait qu'il est né là et qu'il serait enregistré comme étant né là, parce que chaque nouveau-né serait également enregistré.

Hank Smith : 00:52:30

Réalisation de la prophétie de Michée.

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:52:32

C'est une chose délibérée qu'ils ont fait en tant que jeune couple, et tout le monde pense que Marie vient à Bethléem dans son neuvième mois, probablement dans son quatrième ou cinquième mois. Ce n'est toujours pas facile à voyager, mais ce n'est pas comme ça qu'on raconte habituellement l'histoire.

Hank Smith : 00:52:46

Nous l'avons généralement sur un âne et elle est prête à accoucher n'importe quand.

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:52:50

A propos, quand vous déménagiez dans un nouvel endroit à cette époque, il n'y avait pas comme un marché immobilier robuste où les entrepreneurs construisaient des maisons et vous alliez dans un quartier en disant, "Oh, j'aimerais bien celle-là." La terre appartenait aux familles depuis des siècles, et les gens ne vendaient pas vraiment de maisons facilement ou ne construisaient pas de maisons en perspective pour les vendre. Soit vous étiez un résident de longue date, soit si vous arriviez en tant que nouvel arrivant, vous deviez vous procurer un terrain et construire une maison. C'est sans doute ce qu'ils ont

fait. Lorsqu'ils sont arrivés à Bethléem, je pense quelques mois avant la naissance de Jésus, ils ont immédiatement cherché un terrain. Nous savons d'ailleurs, d'après la tradition chrétienne, où Jésus est né, dans le quartier de l'église de la Nativité, je ne sais pas si c'est à l'endroit où se trouve cette étoile d'argent dans la grotte sous l'église de la Nativité.

00:53:44

Il est né très probablement dans une grotte, qui se trouvait dans la région, mais qui aurait été à la périphérie sud de Bethléem, parce que le centre-ville de Bethléem était un peu au nord de la place de la Mangeoire dans l'Antiquité, il me semble que ce qui s'est passé, c'est que Joseph a acheté un terrain vraiment à la limite du village, probablement un terrain qui était agricole et peut-être quelques endroits, s'ils montaient là-haut. Il a acheté des terres parce qu'ils allaient y vivre. Jésus allait grandir à Bethléem et être connu comme le Messie de Bethléem. Ils ont donc dû construire une maison, et quelle était la profession de Joseph ?

Hank Smith : 00:54:24

C'est un bâtisseur.

Dr Jeffrey Chadwick : 00:54:25

Eh bien, il est constructeur, donc c'est quelque chose qu'il peut faire. Ils vont à Bethléem, ils sont enregistrés là-bas, ce qui signifie qu'ils seront connus comme des résidents, ce qui signifie qu'ils doivent avoir un lieu de résidence. Je suppose que Joseph a pris l'argent qu'il avait gagné en tant que constructeur à Nazareth pendant des années et des années, a acheté un terrain et a commencé à construire une maison. La maison n'est pas prête au moment où Jésus doit naître cet hiver-là.

Hank Smith : 00:54:55

C'est le verset 7.

Dr. Jeffrey Chadwick : 00:54:56

Alors ils cherchent une chambre d'amis, car où vont-ils vivre pendant que cette maison est en train de naître, il n'y a pas d'hôtels. Eh bien, ils sont probablement en train de camper, sur le terrain où se trouve l'église de la nativité, il y a une grotte qu'ils appellent la grotte de la nativité. C'est une zone où il y a plusieurs grottes, d'ailleurs, en bas de la rue de l'église de la Nativité se trouve l'église de la grotte du lait et d'autres grottes. C'est un endroit où il y a des grottes. Les grottes sont très naturelles dans les collines de Judée. Il est fort probable que le terrain acquis par Joseph comportait une grotte, et ce serait un endroit naturel pour y être, et c'est aussi un endroit parfait pour avoir une résidence temporaire pendant que vous construisez la maison, pas très loin de la grotte sur le même terrain.

00:55:39

As-tu déjà vu quelqu'un qui vit dans une caravane sur le terrain pendant qu'il construit sa maison ? Les gens achètent un terrain

et ensuite, ils vivent dans une caravane et ensuite, ils construisent une maison ou ils vivent quelque part à proximité et ils construisent une maison. Eh bien, Joseph et Marie résidaient dans une grotte. C'est un endroit idéal pour vivre en été. C'est un peu plus frais dans la journée. En hiver, c'est un peu plus chaud. Ça vous garde au sec. J'ai en fait rendu visite à des Palestiniens dans la région de Jérusalem qui vivaient dans une grotte. Ils avaient un réfrigérateur, une télévision, des canapés, des cloisons dans la grotte afin d'avoir une chambre pendant la construction de leur maison à Shimon Hatzadik. J'en ai des photos. Ce n'est pas une chose inhabituelle. Ainsi, Joseph et Marie sont dans la manière dont je reconstruis cela, vivant dans cette grotte, construisant la maison, mais la maison n'est pas tout à fait terminée.

00:56:35

Lorsque le moment est venu pour Marie d'accoucher, Joseph cherche un endroit un peu mieux que la grotte. Il cherche une chambre d'hôte quelque part. Au verset 7, ils appellent cela une auberge, et il dit qu'il n'y en avait pas d'ouverte. Le mot en grec est Kataluma qui signifie une chambre d'hôte, et quand ils cherchent une chambre d'hôte à Bethléem, il n'y en a pas de disponible, donc elle doit accoucher dans la grotte. Qu'est-ce qu'il y a dans la grotte ? Eh bien, s'ils viennent de Nazareth, ils ont probablement au moins un animal, et cet animal va avoir besoin d'une auge. Probablement, c'est l'une des premières choses que Joseph, en tant que travailleur de la pierre, fait, il sculpte une auge pour que son animal puisse avoir de l'eau, ce sont les abreuvoirs, parce que les animaux vont réellement paître. Il n'y aurait pas eu de foin dans la crèche, je suis désolé de détruire cette histoire.

00:57:25

Ils ne faisaient pas pousser de foin pour les animaux, parce que l'herbe pousse tout l'hiver. Vous avez été en Israël, vous savez comment est Israël en hiver, c'est comme l'Irlande, non ? C'est vert. C'est beau. Il n'y a pas de neige qui recouvre les choses. Ce ne sont pas des hivers rudes, comme ici. Les animaux broutent librement toute l'année, que ce soit l'herbe brune de l'été ou l'herbe verte de décembre, janvier, février. Ils broutent. L'auge ou la mangeoire, le mot grec est Phatne, qui signifie simplement une auge. Ça aurait été Evusi en hébreu. Ce n'est pas une boîte en pierre. D'ailleurs, j'ai amené la sainte famille et j'ai apporté une petite mangeoire en pierre d'argile, c'est à ça que ressemblerait une mangeoire juste là. Sauf qu'elle serait en taille réelle, non ? C'était un abreuvoir en pierre et c'était pour l'eau, parce que si vous pouviez faire paître vos ânes ou vos moutons ou autre chose, ils ne pouvaient pas mettre leur cou dans le puits pour boire. Vous deviez tirer de l'eau pour eux et en mettre dans l'abreuvoir.

- Hank Smith : 00:58:29 Donc la crèche est un abreuvoir en pierre pour l'eau.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:58:31 Un abreuvoir en pierre pour l'eau. Désolé pour le foin, désolé pour la chanson, mais c'est ce que c'était, et quand le bébé est né et qu'ils avaient besoin d'un endroit sûr pour ce bébé, quel meilleur endroit qu'un petit abreuvoir dans lequel le bébé couvert pouvait s'installer ? Ce n'est pas comme un de ces objets en bois que l'âne pourrait facilement renverser. Ces choses sont solides.
- Hank Smith : 00:58:53 Oui, et vous nous disiez tout à l'heure combien d'entre eux ont été trouvés ?
- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:58:56 Des centaines. Des centaines. On en voit partout. Sur tous les sites archéologiques où vous allez, vous voyez ces vieilles auges en pierre qui datent des temps bibliques ou de l'époque médiévale, car les gens ont toujours fait ces choses dans la pierre.
- Hank Smith : 00:59:08 Probablement sur leur propriété-
- Dr Jeffrey Chadwick : 00:59:11 C'est une grotte et ils y vivent, et quand Marie doit accoucher dans cette grotte, au lieu d'une chambre d'amis, quelque part dans la maison, quelque part dans la ville, ils déposent le bébé dans l'auge en pierre. Cela devient le signe. Cela devient l'histoire dans Luc 2, parce que c'est ce qu'on dit aux bergers. Vous allez chercher un bébé. Il doit y avoir beaucoup de bébés à Bethléem. Eh bien, cherchez-en un dans un abreuvoir et ce sera celui-là. N'est-ce pas une histoire étonnante ?
- John Bytheway : 00:59:38 J'ai un ami qui a des mules et des chevaux et il va aussi en terre sainte et il m'a dit, "Mon gars, les animaux mâchent des trucs en bois. Les chèvres les mâchent, tout le monde les mâche." Tu as dit de le renverser. Bien sûr, ce serait une mangeoire en pierre parce que les trucs en bois ne durent pas très longtemps. Les animaux terrestres.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:59:57 Alors maintenant, on adore les crèches, on les adore, et j'en ai environ 25. La moitié d'entre elles viennent de la terre sainte et elles ont toutes une étable parce que nous avons tous imaginé que si une crèche est là, c'est parce qu'une auge est là... le mot auge en hébreu et Phatne en grec, peut faire référence à une auge pour nourrir ou pour abreuver. À cause de ce que nous sommes et à cause des hivers froids européens et américains, nous avons toujours imaginé que cette auge devait servir à nourrir, que cette mangeoire devait servir à nourrir. Mange signifie en fait nourrir. Nous avons imaginé qu'il y avait des

animaux parce qu'il y avait une crèche. Donc, s'il y a des animaux et une crèche, qu'est-ce que ça peut être ? Ce doit être une étable. L'étable n'apparaît pas dans Luc 2. Il n'y a pas d'étable, et aucun animal n'est mentionné. Je suppose que Joseph avait peut-être un âne et qu'ils avaient peut-être une chèvre, car elles sont bonnes pour le lait. Je ne pense pas qu'il y avait sept vaches et quelques chiens et...

John Bytheway : 01:00:56

Un bœuf et un agneau qui gardent l'heure.

Dr. Jeffrey Chadwick : 01:00:59

C'est une grotte dans laquelle ils vivent et peut-être qu'ils ont deux mangeoires et une peut être utilisée pour le bébé, mais il n'y a pas d'étable. C'est une grotte. C'est une grotte qui est utilisée comme lieu de résidence. Il y a donc des niches que Joseph a probablement sculptées où brûlent de petites lampes à huile, et il y a probablement un lit et un poêle, peut-être juste à l'intérieur d'un petit poêle en argile, où l'on pouvait cuisiner et qui fournissait un peu de chaleur, surtout pendant l'hiver plus frais pour la grotte, et Marie est sur le lit et le bébé est là dans la crèche, et c'est l'image très simple de ce qu'était la vraie scène de la nativité dans cette grotte. Bien que dans l'église de la Nativité à Bethléem, la grotte a été recouverte de marbre et de tapisseries et tout le reste. C'est la très simple scène de nativité réaliste.

01:01:52

Un jeune couple avec un nouveau-né est couché dans une grotte ou une caverne meublée très simplement, éclairée par de faibles lampes à huile par une nuit étoilée de décembre à Bethléem, tandis qu'une maison aux trois quarts achevée se trouve à quelques mètres de là. La maison dans laquelle les rois mages les trouveraient, car elle était alors achevée et ils y avaient emménagé.

John Bytheway : 01:02:24

Rejoignez-nous pour la deuxième partie de ce podcast.



- John Bytheway : 00:01 Bienvenue dans la deuxième partie de l'entretien du Dr Jeff Chadwick sur le thème de Noël.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 00:06 Revenez au verset 1 du chapitre 1 de Matthieu, qui dit : " Lorsque Jésus naquit à Bethléem de Judée, au temps d'Hérode, des sages vinrent de l'est de Jérusalem. " Il y a une immédiateté dans ce verset. Il ne dit pas que deux ans plus tard, ils sont venus à Jérusalem. Il dit que lorsque Jésus est né, les sages sont venus à Jérusalem et ont demandé : "Où est le roi des Juifs ? Nous avons vu une étoile à l'est."
- 00:31 Maintenant, l'est va être la Mésopotamie. Ce sera soit la région de Babylone, soit la région de Perse, et d'ailleurs, qui étaient les sages ? On en débat toujours. On les appelle les mages, ce qui signifie magiciens en réalité, mais aussi mystiques. Il y avait des mystiques juifs même à l'époque. Je pense que les sages étaient juifs. Ils étaient peut-être des Juifs perses ou babyloniens, mais personne d'autre que les Juifs ne lisait les Écritures hébraïques, donc personne d'autre ne connaîtrait la prophétie d'une étoile se levant à l'est que vous voyez, comme dans Nombres 24 ou d'autres endroits. Nous savons qu'il y avait une vraie étoile. Le Livre de Mormon nous le dit, donc ces mystiques juifs à l'est cherchent ce signe, et quand ils le voient, est-ce qu'ils attendent deux ans pour aller en Judée ? "Oh, voilà le signe du Messie. Attendons deux ans pour aller le voir". Non, ils y vont immédiatement. Il y a une immédiateté dans cette histoire.
- 01:26 Il faut environ cinq, six semaines pour faire le voyage, donc ces mages à l'est, ces, je présume mystiques juifs qui ont reconnu le signe de l'étoile, et nous savons que c'était une nouvelle étoile ... Quoi qu'il se soit passé dans les cieux, ça ressemblait à une étoile. Le Livre de Mormon dit qu'il y en avait une, et ces gars à Babylone et en Perse ont cherché, et ils se sont préparés aussi vite qu'ils ont pu, il faut une semaine pour préparer un voyage, et ils ont fait leur chemin, de sorte qu'environ sept semaines plus tard, ils se présentent à Bethléem. Au verset 11, ils trouvent le jeune enfant avec Marie dans la maison qui a été

achevée, que Joseph et Marie avaient préparée afin de vivre à Bethléem, pour que Jésus puisse y grandir.

- 02:14 Au fait, comment savons-nous que c'est aussi long ? Comment se fait-il que ce ne soit pas quatre, trois semaines ? Parce que si vous allez dans Luc 2, Jésus sera circoncis huit jours après sa naissance, mais ensuite il est présenté au temple 40 jours plus tard. En fait, c'est six semaines. Il faut attendre 40 jours, puis y aller le 41^e ou 42^e jour. Donc, c'est six semaines après la naissance de Jésus que dans Luc 2, le bébé est emmené au temple. Les rois mages ne sont pas encore arrivés, et Joseph n'a pas quitté Bethléem. C'est au moins six semaines plus tard que Jésus est emmené au temple, et c'est peu de temps après l'épisode du temple de Luc 2 que les sages apparaissent dans Matthieu 2. Après leur départ, Joseph est alarmé par la révélation et quitte Bethléem au milieu de la nuit pour s'enfuir en Égypte.
- 03:06 Ce jeune couple, qui depuis maintenant 11 mois, 12 mois, ce qui inclut la grossesse de Marie, le fait d'aller à Jérusalem, d'être avec Elisabeth, d'être trouvée enceinte, et l'agitation autour de Nazareth à cause de cela, l'épisode avec Joseph et la révélation, ils se marient, ils comprennent qui sera leur enfant, ils déménagent à Bethléem. Ils y vont. Ils deviennent des résidents enregistrés de Bethléem, de sorte que lorsque Jésus est né, il devait y avoir quelque part dans les archives de Bethléem, un document qui disait Yeshua ben-Yosef [langue étrangère 00:03:45] Bethléem. Jésus, fils de Joseph, est né ici à Bethléem, mais les Romains ont détruit la Judée en 70 après J.-C. et ont tout brûlé. Cela signifie que tout document disant que Jésus est né à Bethléem n'existerait pas.
- 04:05 Quoi qu'il en soit, leur grand projet d'instaurer la justice de Dieu, d'être là avec une maison pour que Jésus puisse grandir à Bethléem, est jeté dans le chaos lorsque, n'ayant pas été victimes des circonstances auparavant, n'ayant pas été conduits par une loi fiscale à Bethléem auparavant, mais l'ayant fait de leur propre volonté et choix, tout à coup, à cause de l'intention meurtrière d'Hérode, ils deviennent victimes des circonstances et doivent aller en Égypte. Puis, à leur retour, il n'est toujours pas sûr de retourner à Bethléem et à tout ce qu'ils ont construit. Ils doivent donc aller à Nazareth et refaire leur vie là où se trouve leur famille. Jésus sera connu comme un Notzri, comme la branche, comme le Nazaréen.
- 04:52 Pour moi, c'est ce qui fait de Noël une histoire si merveilleuse, parce qu'en fait, l'histoire de Noël concerne Joseph et Marie. Il s'agit des parents de Jésus qui étaient les serviteurs du Seigneur

Jésus-Christ, faisant ce qu'il avait besoin qu'ils fassent. Noël concerne la naissance du Christ et le cadeau qu'il nous a fait dans le monde, et c'est ce dont nous devons nous souvenir, mais l'histoire elle-même est vraiment l'histoire de la fidélité de Joseph et Marie, ces deux personnes merveilleuses qui allaient élever le Messie et le Sauveur du monde. Si vous avez jamais eu besoin de meilleurs exemples de qui ressembler dans la mortalité, Marie et Joseph sont les deux. Si vous vous demandez pourquoi certains de nos amis, en particulier nos amis catholiques, vénèrent Marie, c'est qu'il n'y a jamais eu de femme plus importante dans l'histoire de l'univers, Eve mise à part, que Marie de Nazareth. Il n'y a jamais eu de serviteur du Seigneur plus grand et plus digne de confiance, malgré tous les prophètes, que Joseph de Nazareth, à qui Dieu le Père a fait confiance pour élever son Fils.

- Hank Smith : 06:07 C'est génial.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 06:08 Donc, quand j'emmène des groupes à Nazareth et qu'il y a une église là-bas, l'église de l'Annonciation, qui honore Marie, et à côté, comme vous le savez tous les deux, il y a une église...
- Hank Smith : 06:18 Pour Joseph.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 06:19 ... honorer Joseph, j'aime que les gens sachent que ces deux personnes, ces gens de la Sainte Famille, cette femme et cet homme sont mes héros. Le Fils de Marie est mon Seigneur et mon héros ultime, mais Joseph et Marie représentent le monde pour moi.
- Hank Smith : 06:39 Si vous ne le lisez pas dans ce contexte, vous ne voyez pas le sacrifice.
- John Bytheway : 06:43 Ouais.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 06:44 J'ai écrit tout cela il y a des années dans le livre que vous avez mentionné, Stone Manger : The Untold Story of the First Christmas. J'essayais de trouver une muse pour écrire cette histoire.
- Hank Smith : 06:53 Dites-nous pourquoi vous avez écrit ce livre.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 06:55 Oh, eh bien, cela fait 40 ans que je travaille en Israël. En fait, cette année, nous sommes en 2022, et cela fait 40 ans que j'ai commencé à enseigner pour le programme de BYU à Jérusalem, bien avant que nous ne construisions le Centre de Jérusalem. C'était un privilège qu'ils m'aient demandé d'y enseigner

lorsque nous vivions dans le kibboutz qui surplombait Bethléem à Ramat Rachel. Depuis lors, je suis impliqué dans l'archéologie et la recherche sur le terrain. Cette carrière a été une grande et merveilleuse bénédiction, mais j'ai toujours aimé l'histoire de Noël.

07:25 Il m'est apparu très tôt qu'en tant qu'archéologue, le seul artefact de l'histoire de Noël que l'on voit dans le texte de la Bible est la crèche. La crèche est mentionnée. L'étable n'est pas mentionnée parce qu'il n'y en avait pas. D'autres choses sont mentionnées. Il n'y a pas d'arbres de Noël. Il n'y a pas de garçon tambour qui est mentionné, ok ? Les rois mages ne se montrent pas avant des semaines, donc ils ne sont pas là la nuit de Noël. Les bergers se montrent, mais ils n'amènent pas leurs moutons parce qu'ils ne sont jamais arrivés avec eux. Alors, quelle est la seule chose qui soit matérielle dans cette histoire ? C'est la crèche.

08:02 J'ai toujours pensé que j'écrirais un livre intitulé "L'archéologie de Noël" et que j'y décrirais comment raconter l'histoire du point de vue d'une crèche en pierre, ce qui est le cas de ces auges. Lorsque j'ai finalement écrit l'histoire, j'ai décidé qu'un livre intitulé "L'archéologie de Noël" ne serait pas vraiment intéressant pour les gens. Alors, j'ai décidé de l'appeler la crèche de pierre. La raison pour laquelle j'ai écrit ce livre est que ma mère, de mémoire bénie, il y a des années avant qu'elle ne meure, et j'étais alors impliqué en Israël depuis plus de 30 ans, m'a dit "Jeff", parce qu'elle adorait Noël. Elle était la reine de Noël. Elle n'était jamais allée en Israël avec moi. Elle m'a dit : "Un jour, j'aimerais que vous vous asseyiez avec moi, que nous prenions une heure, et que vous me parliez du vrai premier Noël, car nous avons ces crèches et ces décorations. Elles sont adorables, mais chaque fois que je t'entends en parler, c'est très différent de toutes mes décorations. J'adorerais faire ça avec toi." J'ai dit : "Ça a l'air génial. On va le faire. D'accord."

08:59 Je ne l'ai jamais fait. C'était juste une de ces choses que nous allions faire, et puis elle a contracté une terrible maladie appelée SLA et est morte assez rapidement. Alors que je faisais face à cette situation, le premier Noël après sa mort, j'ai pensé, oh mon Dieu, je n'ai jamais pu faire ça. L'année qui a suivi sa mort, je me suis dit qu'il était temps d'écrire l'histoire que je lui aurais racontée, ce que l'on peut savoir et peut-être supposer de l'histoire de Noël en fonction du contexte. C'est ce que j'ai fait, et c'était une excellente thérapie. Je lui ai dédié le livre quand je l'ai terminé l'année suivante. C'est vraiment le cadeau que j'ai fait à ma mère, l'histoire dont j'espère qu'elle a peut-être entendu parler là où elle est maintenant, mais c'est ainsi

que la Crèche de pierre a été écrite. C'est pourquoi je ne l'ai pas appelé l'Archéologie de Noël.

John Bytheway : 09:46

J'ai toujours aimé l'idée que Jésus soit appelé la pierre angulaire, et que sa naissance commence par une histoire de pierre.

Dr. Jeffrey Chadwick : 09:57

Eh bien, c'est ce qui est intéressant aussi, parce que Joseph était un tekton. C'est le mot utilisé dans Matthieu et Marc pour les décrire en grec, un tekton, un bâtisseur, et vous construisez en pierre, mais Jésus était cela aussi, c'est ce que Joseph l'aurait élevé à être. Jésus était un tailleur de pierre. Si jamais j'écris une suite à Stone Manger, je l'appellerai Stone Mason, comment était la vie de Jésus avant qu'il ne devienne Rabbi Jésus ? Quand vous regardez les enseignements de Jésus, il utilise très fréquemment l'architecture de pierre ou l'imagerie de la maçonnerie de pierre dans ses enseignements. Il n'utilise jamais l'imagerie de la menuiserie en bois, mais il utilise beaucoup d'imagerie en rapport avec la pierre et la maçonnerie en pierre, la pierre angulaire principale citant les Psaumes, etc.

Hank Smith : 10:45

L'homme sage construit sa maison.

Dr. Jeffrey Chadwick : 10:47

Il construit sa maison sur le roc. Il sait comment construire des maisons. Jésus a probablement construit des maisons. Il y a de merveilleux chercheurs qui ont fait beaucoup de recherches à ce sujet et qui notent que la grande capitale régionale romaine de Sepphoris était en cours de construction juste au nord de Nazareth, et probablement que Joseph et Jésus ont travaillé comme constructeurs à Sepphoris, qui était à quelques pas de Nazareth. Si vous vous demandez un jour ce que Joseph aurait fait pour gagner sa vie en déménageant de Nazareth à Bethléem, sachez qu'il fallait bien construire là-bas, mais qu'à une heure et demie de marche de Bethléem se trouvait le plus grand projet de construction du monde oriental. Le temple d'Hérode était en cours de construction et on avait besoin de bâtisseurs. Donc, il y avait du travail à faire pour Joseph. Il devait faire la navette comme moi. Il lui fallait une heure et demie pour aller au travail, mais Joseph pouvait construire et utiliser ses talents autant qu'il le voulait à Jérusalem et travailler sur sa propre maison un jour ou deux par semaine, et ils auraient de l'argent parce qu'un constructeur gagnait deux dinars par jour s'il était qualifié, et Joseph l'était.

11:54

Jésus, parce qu'il avait ce passé, et je suppose qu'il a travaillé comme un bâtisseur, il a même nommé son apôtre principal, il a appelé Simon, qui était le nom de l'apôtre Shimon, il l'a appelé Céphas. Céphas est un mot araméen, qui fait référence à une

Pierre inachevée. Céphas. Dans le Nouveau Testament, ce mot est parfois orthographié C-E-P-H-A-S, ce que la plupart des gens prononcent comme cephas, mais le S est un artifice grec. Si vous l'enlevez, c'est en fait C-E-P-H-A, et ce n'est pas C comme dans centre-ville. C comme dans comté. C'est Céphas, et Céphas signifie alors une pierre de construction brute, non taillée, qui n'a été que grossièrement finie, une pierre brute qui roule, dirons-nous. C'est pourquoi, lorsque le surnom de Pierre qui lui a été donné par Jésus est rendu en grec, il devient Petros ou pierre.

Hank Smith : 12:47

Pensez au bois pétrifié.

Dr. Jeffrey Chadwick : 12:49

Jésus n'a jamais appelé son apôtre principal Pierre parce que Jésus ne conversait pas avec lui en grec. Jésus a appelé Simon Céphas, et ça, quand vous voyez l'araméen, ça se voit dans quelques passages de Jean et quelques passages des écrits de Paul où ils vous donnent en fait l'araméen que Jésus utilisait pour s'adresser à son apôtre principal. Céphas. Dans Jean 1 où il apparaît, il est dit, "Tu seras Céphas." Puis, il continue en disant, ce qui est interprété comme une pierre, ou tu seras Pierre, ce qui est interprété comme une pierre. Ce que Jean écrivait vraiment, c'est que tu seras Céphas, et interprété en grec, c'est Petros, une pierre. Ainsi, Jésus utilise l'image de la construction en pierre avec son apôtre principal.

13:34

Il est intéressant de noter qu'à partir de là, dans Matthieu 16, Jésus dit à Simon : " Tu es Céphas. " Tu es Pierre, c'est ça ? "Et sur cette pierre, ce Petros, je bâtirai mon église ?" Maintenant, nous avons toujours été très longs, et j'aime le Président Kimball qui a fait une énorme déclaration à ce sujet à l'époque de ma mission, que l'église n'est pas fondée sur Pierre, mais le rocher est la révélation. Vous vous souvenez de cela ? C'est au rocher de la révélation que Jésus fait référence. Oui, c'est vrai, mais en fait, en même temps, c'est Pierre. C'est ce rocher, cet apôtre, parce que Pierre était le principal apôtre, l'apôtre le plus ancien, le seul représentant autorisé du Seigneur Jésus-Christ. L'Église est réellement construite sur le rocher de la révélation, mais elle est construite sur la personne qui est ce rocher de la révélation. Le Christ lui-même est le rocher avant tout, mais son apôtre principal est ce rocher à perpétuité.

14:48

C'était Pierre alors. Maintenant, c'est Russell M. Nelson qui est cette personne, ce rocher sur lequel la révélation à cette église est délivrée. D'une manière ou d'une autre, vous regardez cette écriture en utilisant l'image de la pierre originale de Jésus. Elle renvoie à la question même qui nous est posée lors d'une recommandation au temple : reconnaissez-vous le président de

l'Église comme la personne autorisée à recevoir la révélation et à gérer l'Église ?

Hank Smith : 15:21 Jeff, je voulais te demander quelque chose à partir du manuel. Il y a une section intitulée Je me réjouis de mon Rédempteur, et il est dit : "Noël est connu comme une saison joyeuse à cause de la joie que Jésus-Christ apporte au monde. Même les personnes qui ne vénèrent pas Jésus comme le Fils de Dieu peuvent souvent ressentir la joie de Noël. Réfléchissez à la joie que vous ressentez parce que le Père céleste a envoyé son Fils." Puis, plus loin, il y a une autre section qui s'appelle Son nom sera appelé merveilleux. Je voudrais que vous me disiez ce que vous pensez de ces deux sections.

Dr. Jeffrey Chadwick : 15:56 Comme je le disais lorsque j'ai raconté l'histoire précédente, Noël est juste un moment où nous devrions être heureux. Dans notre climat, vous avez besoin de quelque chose pour vous réjouir de temps en temps avec ces jours d'hiver courts et froids, mais c'est juste notre climat local. Où que vous soyez dans le monde, toute la saison de Noël et tout le thème de Noël sont des raisons de se réjouir. Il s'agit simplement de la suite de ce que l'ange a dit aux bergers qui sont venus à Bethléem, dans cette grotte, et qui ont vu Jésus dans cette mangeoire de pierre cette nuit-là. Si vous allez à Luc 2, vous voyez les mots que les anges ont dit aux bergers. Voici 2:11, Luc 2:11, "Car il vous est né aujourd'hui, dans la ville de David, un Sauveur qui est le Christ Seigneur, un Sauveur Yeshua, c'est-à-dire le Christ, le Messie, qui est le Seigneur, et ceci sera pour vous un signe. Vous trouverez l'enfant enveloppé de langes, couché dans cet abreuvoir en pierre", c'est vrai, mais avant de dire tout cela, ils ont décrit cela comme étant une bonne nouvelle de grande joie.

17:08 Verset 10 : "Les anges leur dirent : "Ne craignez pas. Je vous annonce une bonne nouvelle, celle d'une grande joie, qui sera pour tous les peuples", et non pas, à cette époque, pour le seul peuple d'Israël, mais finalement pour tous les peuples. Aujourd'hui, tous les peuples ont le droit de revendiquer leur héritage israélite par le biais de l'alliance, mais le fait est que la joie de la naissance du Christ est pour tous. Peut-être même s'ils ne savent pas ce que nous sommes, ce que nous savons, peut-être même s'ils ne sont pas chrétiens, ce devrait être l'occasion la plus joyeuse parce que c'est la joie pour tous les peuples. Donc, quand vous revenez en arrière et que vous avez fait allusion, je pense, à Esaïe 9 là avec le mot merveilleux, nous lisons cette merveilleuse écriture dans Esaïe 9:6, "Pour nous, un enfant est né. Il nous est donné un fils, et le gouvernement sera sur son épau. Il sera le roi, et son nom sera appelé merveilleux, conseiller, Dieu puissant, Père éternel, prince de la

paix. De l'accroissement de son gouvernement et de sa paix, il n'y aura pas de fin sur le trône de David et sur son royaume pour l'ordonner, pour l'affermir par le jugement."

18:18 Tout ceci est joyeux. C'est aussi très politique. Pour revenir à la question précédente de Jésus, de sa royauté et de ce que le Messie devait être, oui. Le Messie est le roi d'Israël, mais très souvent, dans nos salles de classe, et j'en rigole un peu, parce que je m'assieds souvent et je me dis : " Bon sang, j'aimerais bien enseigner à cette classe, pour pouvoir bien faire les choses ". Puis, je me dis : "Tu vas gâcher le cours, Jeff. Garde la bouche fermée. Laisse le professeur enseigner." C'est ma règle quand vous êtes assis dans la classe de l'école du dimanche de quelqu'un d'autre : restez assis sur vos mains. Je ne fais pas de commentaires dans les classes des autres parce que ce n'est pas mon émission. Je laisse le professeur enseigner. Maintenant, je suis dans votre émission, et vous m'avez demandé de parler mais-

Hank Smith : 19:02 Nous voulons que vous parliez.

Dr. Jeffrey Chadwick : 19:02 ... si je suis assis dans une classe d'école du dimanche, je ne vais pas démolir la leçon de quelqu'un d'autre. Ce n'est pas ce que nous faisons. Laissez l'Esprit parler à travers l'enseignant qui est appelé.

Hank Smith : 19:11 C'est magnifique.

Dr. Jeffrey Chadwick : 19:12 De temps en temps, j'entends quelque chose comme ceci lorsque nous parlons de Jésus et de sa relation avec le peuple juif dans le Nouveau Testament. Le professeur dira quelque chose comme, et j'exagère maintenant, mais ils diront quelque chose comme, "Oh, ces juifs stupides de cette époque parce qu'ils cherchaient un Messie politique, et ils n'ont pas réalisé que ce n'est pas ce qu'ils devraient chercher. Ils devraient chercher un Messie spirituel, pas un Messie politique."

19:41 Eh bien, non. Un messie politique est exactement ce que les Écritures prédisent. Elles prédisent qu'Il sera un roi d'Israël. Elles prédisent qu'il aura le gouvernement sur son épaule. Elles prédisent qu'Il régnera sur le trône de David. Il changera l'ordre politique. Que ce soit lors de sa venue dans la mortalité ou lors de sa seconde venue, l'attente est la même. Les saints des derniers jours attendent un Messie politique. Nous avons l'histoire de Sa première venue, et nous voyons qu'Il était considéré comme un roi même par le peuple juif le dimanche des Rameaux, le dernier dimanche de la vie de Jésus, Il est entré

à Jérusalem dans le plus grand défilé que Jérusalem ait jamais vu à cette époque. Que disaient les gens ?

Hank Smith : 20:24

Hosanna.

Dr. Jeffrey Chadwick : 20:25

Hosanna au roi d'Israël. Hosanna au fils de David. Le peuple a reconnu qu'il était le candidat pour être ce roi, et cela ne s'est pas passé ainsi car les Romains l'ont tué plus tard dans la semaine avec la collaboration des Sadducéens, les chefs des prêtres. La grande histoire non racontée du Nouveau Testament est évidente à chaque page. C'est que Jésus était extrêmement populaire auprès du peuple juif. Il n'a pas été rejeté par eux, pas de son vivant. Il était si populaire que les foules se pressaient partout autour de lui. La plupart du temps, on ne pouvait pas s'approcher assez près pour toucher l'ourlet de son vêtement. Le seul endroit d'où nous le voyons chassé en une occasion est sa propre ville natale de Nazareth, à cause de leur jalousie, mais partout ailleurs où il est allé, il n'a pas été chassé. Il a été accueilli, et Jérusalem l'a accueilli. Un tout petit groupe, les puissants Sadducéens politiques, s'est opposé à lui, mais la plupart des Pharisiens étaient intrigués par lui, comme Nicodème.

21:26

Le peuple ne l'a pas rejeté. Parfois, même dans les vidéos, on dépeint le peuple juif comme le rejetant et crachant sur Cela ne s'est pas produit. Il était extrêmement populaire. Alors, pourquoi le peuple juif n'a-t-il pas fini par reconnaître Jésus comme le Messie ? Eh bien, parce que leur compréhension de ce que serait le Messie est que le Messie leur apporterait la liberté et la rédemption et rejetterait le joug de leur fardeau, qu'ils comprenaient comme étant un gouvernement étranger qui imposait sa liberté. Dans le Nouveau Testament, tout le monde s'attendait à ce que Jésus fasse cela. Personne ne s'attendait à ce qu'il meure. Même Pierre, lorsque Jésus a indiqué qu'il allait mourir, a dit : "Seigneur, cela est loin de moi." Personne ne s'y attendait. Même s'ils croyaient que Jésus était le Messie, et même s'ils croyaient qu'il était Fils de Dieu comme les apôtres et beaucoup de Ses disciples, qu'il avait été envoyé pour mourir. C'était la dernière chose à laquelle ils s'attendaient. Ils s'attendaient à ce qu'un programme se poursuive encore un an ou deux, et qu'il devienne le roi d'Israël. Quand au lieu de cela, Il est mort, ce fut un coup énorme-

Hank Smith : 22:39

Absolument dévastateur.

Dr. Jeffrey Chadwick : 22:40

... aux membres de l'église, mais à tous ceux qui avaient considéré Jésus comme le meilleur candidat au Messie qui soit. Cette attente qu'il vienne écraser le gouvernement étranger et

établir le royaume racheté d'Israël, Jésus ne l'a pas fournie pendant sa vie mortelle. Les Juifs, qui, dans le Nouveau Testament, étaient très enthousiastes à son sujet, ont dû se dire qu'il aurait été un grand Messie, mais je suppose que nous en cherchons un autre parce qu'il n'a pas répondu à l'attente des Écritures, qui le voyaient devenir le chef et le roi du gouvernement, changer l'ordre et instaurer un âge de rédemption.

23:20 Maintenant, nous savons qu'il s'agit toujours d'une seconde venue du Messie. Donc, oui, nous aussi nous attendons à un Messie politique qui va changer l'ordre des choses et inaugurer l'ère de la rédemption, mais la différenciation entre une Première Venue et une Seconde Venue n'est que quelque chose que même dans le Nouveau Testament, les apôtres ont fini par comprendre progressivement. Ils ne l'ont pas compris du vivant de Jésus. Ils ne s'attendaient pas à ce qu'il vienne pour mourir. Nous avons l'avantage, avec un recul de 20/20, de regarder le Nouveau Testament et de dire : "Oh, ils n'auraient pas dû penser qu'il venait en tant que Messie politique lors de sa première venue." Eh bien, personne, même Pierre, n'a compris que sa Première Venue n'était pas un changement politique. Cela n'est venu que progressivement.

24:04 Ainsi, nous disons parfois de ces Juifs : "Oh, ils sont si stupides de ne pas avoir compris ce qui se passait", mais si nous avions été là, nous n'aurions pas compris non plus, car Pierre n'a compris qu'après coup, et aucun des meilleurs d'entre eux ne l'a compris. C'est pourquoi j'aime dire aux gens à qui j'enseigne qu'il ne faut pas être si suffisant et penser que nous sommes tellement plus perspicaces que les gens des générations passées. Ce qu'il y a de merveilleux dans les quatre évangiles, c'est que Jésus était follement populaire auprès de ce peuple juif, et la raison pour laquelle ils ne l'ont finalement pas accepté comme le Messie tout au long de l'histoire juive, c'est parce qu'il n'a pas fait ce qu'on attendait de lui et qui était clairement indiqué dans les Écritures. Elle l'était clairement. Nous avons l'avantage de savoir quelque chose de plus que ce que les meilleurs des saints des premiers jours du Nouveau Testament ne savaient pas lorsqu'il marchait parmi eux.

John Bytheway : 25:05 Donc, si un enseignant disait quelque chose comme ça, il aurait raison de penser qu'il s'attend à un Messie politique, mais ce n'était pas ce que Jésus allait faire à Sa Première Venue. Ces prophéties d'Ésaïe, le Roi des rois et le Seigneur des seigneurs, et le gouvernement sur son épaule, c'était finalement... C'est une sorte d'attente millénaire. C'est en train de venir, mais ce n'était pas la première venue.

- Dr. Jeffrey Chadwick : 25:28 Oui, c'est vrai. Eh bien, ce que vous voyez dans tous les passages messianiques d'Ésaïe, c'est ce Roi Messie royal triomphant. Il n'y a essentiellement aucune prophétie sur la venue du Messie qui indique sa mort qui ait été reconnue par quiconque à cette époque, même par les apôtres. Maintenant, nous montrons toujours avec force Esaïe 53 comme une prophétie sur la souffrance et la mort du Messie, mais dans tout Esaïe, c'est la seule chose qui n'est pas comme les autres. C'est le seul passage du Messie souffrant alors que tout le reste est un Messie triomphal.
- 26:08 Il s'avère qu'Ésaïe 53 n'a pas été compris par les Juifs de cette époque comme désignant le Messie. Les Juifs d'aujourd'hui ne considèrent pas Ésaïe 53 comme une Écriture messianique. On l'appelle l'Écriture du serviteur souffrant, mais les Juifs ne considèrent pas Ésaïe 53 comme messianique de la manière dont les chrétiens l'ont reconnu. L'histoire de ce phénomène et de la façon dont le christianisme en général l'a reconnu se trouve au chapitre 8 des Actes des Apôtres, lorsque Philippe rencontre le fonctionnaire éthiopien venu à Jérusalem pour adorer. Cet individu d'Éthiopie, qui, soit dit en passant. Je précise qu'il était africain et qu'il est venu à Jérusalem en tant que juif africain pour adorer et qu'il était sur le chemin du retour en Afrique, en Éthiopie, lorsqu'il rencontre Philippe. L'Éthiopien est perplexe pendant qu'il lit Ésaïe, et il demande à Philippe : "Peux-tu m'aider avec ce passage ?"
- 27:08 Il est dit dans Actes 8 que le passage qu'il lisait était Esaïe 53. La question de l'Éthiopien, qui est juif, est la suivante : "De qui le prophète parle-t-il ? De lui-même ou d'un autre homme ?" mais ce fonctionnaire juif africain très informé qui lit Esaïe ne comprend pas qu'Esaïe 53 parle du Messie. Ce n'était tout simplement pas une tradition juive qu'Esaïe 53, à propos d'un serviteur qui souffrirait et mourrait, concernait le Messie. Ce n'est qu'au lendemain de la mort de Jésus que l'Église primitive a compris qu'il fallait regarder Ésaïe 53 et voir Jésus dans cette Écriture ainsi que dans toutes les Écritures triomphantes, ce que Philippe a fait remarquer à l'Éthiopien. C'est pourquoi les juifs d'aujourd'hui ne considèrent pas Ésaïe 53 comme messianique, alors que nous, chrétiens, le faisons.
- Hank Smith : 28:04 C'est seulement avec du recul.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 28:05 Parce que tous les saints du Nouveau Testament le faisaient avec du recul.
- John Bytheway : 28:08 Quand on lit les évangiles, on a l'impression qu'ils disent : "Oh oui, il a dit quelque chose à ce sujet, qu'il serait tué et

ressuscité." C'est comme s'ils écrivaient les évangiles après ça en disant, "Hey, attendez une minute. Il a bien parlé de ça", mais j'ai souvent pensé...

- Dr. Jeffrey Chadwick : 28:21 Bien.
- John Bytheway : 28:22 ... lorsque nous lisons l'entrée triomphale, je me suis demandé ce qui se passait dans l'esprit du Sauveur : " Oui, merci pour ce soutien conditionnel, mais je ne vais pas être ce que vous attendez cette fois-ci. "
- Dr. Jeffrey Chadwick : 28:34 Je ne pense pas qu'il aurait en aucune façon été remonté contre les foules. Il est difficile de se mettre dans la tête de quelqu'un d'autre, et particulièrement de se mettre dans la tête de Dieu, mais la façon dont je pourrais caractériser cela est qu'il a peut-être pensé : " Oh, quelle déception ils sont sur le point de s'attendre. "
- John Bytheway : 28:49 Oui, exactement. C'est ce que je pensais, c'est...
- Dr. Jeffrey Chadwick : 28:51 Cela n'aurait pas été " Oh, eh bien, ça leur apprendra à ne pas comprendre ", mais " Je suis désolé pour l'instant que vous n'ayez pas ce que vous attendez, mais ça va venir ".
- John Bytheway : 29:02 C'est exactement ce que j'ai pensé. Ils se disent : "Le voilà. Il va se débarrasser des Romains. Eh bien, pas encore.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 29:07 Il y aura une autre Rome à changer. Il y aura une autre Babylone à vaincre.
- Hank Smith : 29:12 N'est-ce pas aussi le cas dans la vie ? Nous avons certaines attentes à l'égard du Seigneur, et lorsqu'il ne les remplit pas, nous sommes frustrés alors qu'il pourrait nous dire-
- Dr. Jeffrey Chadwick : 29:22 Si vous êtes aussi vieux que moi et que vous avez servi votre mission 25 ans avant l'an 2000, vous avez été conditionné à l'époque à considérer l'an 2000 comme le moment où vous devriez commencer à penser à l'arrivée de la gloire millénaire. Nous sommes aussi loin de l'an 2000 aujourd'hui dans l'autre direction que je l'étais lors de ma mission avant l'an 2000, et non, le millénaire n'a pas commencé. Jésus n'est pas revenu. Toutes ces notions de six périodes de 1000 ans correspondant à six jours et de la septième période de 1000 ans correspondant au sabbat, qui serait le millénaire, ce qui signifie que Jésus doit revenir vers l'an 2000, eh bien, nous avons tous fait l'expérience que ce n'était pas ce à quoi on nous avait peut-être enseigné de

manière quelque peu incorrecte. Maintenant, nous attendons patiemment qu'il fasse son travail.

- John Bytheway : 30:19 Eh bien, je pense que ce que vous avez dit correspond à Joseph et Marie, n'est-ce pas ? Leur attente. Ils pensaient qu'ils allaient retourner à Bethléem, et Joseph est averti en rêve qu'il doit retourner à Nazareth.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 30:30 Oui. Pour moi, toute cette histoire, qui remonte à Joseph et Marie et à la manière, du moins, dont je comprends l'histoire, qui est très différente dans la tradition, non pas des victimes des circonstances, mais des personnes engagées et anxieuses qui ont compris par révélation ce qu'elles devaient faire et qui ont eu le courage d'aller le faire en couple, quel exemple pour tous les couples mariés, tous les jeunes couples. Allez-y et faites et servez et faites ce que vous devez faire, mais c'est ce que la vie nous fait. Nous faisons du mieux que nous pouvons, et puis quelque chose va nous frapper à l'intersection et changer la direction de tout. Alors, que devez-vous faire ? Recommencer, et continuer. C'est, encore une fois, l'histoire de Joseph, Marie et Jésus. Recommencer et continuer.
- John Bytheway : 31:17 Ouais.
- Hank Smith : 31:18 Mec, le manuel est vraiment poétique cette fois-ci. Ils ont fait un excellent travail avec ça. Je veux lire quelque chose du manuel, le deuxième paragraphe. "Leur espoir a commencé à se réaliser lorsque Jésus-Christ est né à Bethléem. Le puissant libérateur d'Israël est né dans une étable", pas vraiment une étable, "et a été couché dans une crèche".
- Dr. Jeffrey Chadwick : 31:37 C'est bon. C'est bon.
- Hank Smith : 31:41 " Mais Il n'était pas seulement le libérateur des anciens Israélites. Il est venu pour vous délivrer, pour porter vos peines, pour être meurtri pour vos iniquités afin que, par ses meurtrissures, vous puissiez être guéris. C'est pourquoi, aujourd'hui encore, la fête de Noël est si joyeusement attendue. Le Messie est venu il y a plus de 2 000 ans, et il continue à venir dans nos vies chaque fois que nous le cherchons." Qu'ajouteriez-vous à cela, Jeff, pour que nos auditeurs en retirent quelque chose ?
- Dr. Jeffrey Chadwick : 32:09 La seule chose à propos de tout cela est que tout se termine ensemble parce que nous aurions cette même discussion dans la même joie à Pâques. Nous aurions cette même joie dans la même discussion. Si nous étions juifs, nous aurions cette

discussion à l'automne, lors de la fête des Tabernacles. Nous le faisons de toute façon parce que nous avons une conférence générale au printemps et à l'automne, donc nous avons la même joie à toutes ces grandes occasions, mais particulièrement Noël est important à cause de son aspect d'avènement, le début de notre espérance, la naissance de cette grande chose, la naissance du Roi d'Israël. Oui, cette joie est d'abord pour Israël parce que Jésus serait le Roi, le Messie d'Israël, mais parce que tout le monde deviendrait Israël, mais parce que nous rassemblerions Israël de toutes les nations. Cette joie est pour toutes les nations, et notre message combiné en tant que saints des derniers jours s'affine pour mieux comprendre cela.

33:06 L'une des choses dont la diffusion de la joie de Noël fait partie intégrante est le message que nous adressons à tous les peuples lorsque nous nous réunissons en Israël, tous les peuples. Le message de Noël n'est que la belle façon annuelle dont nous exprimons ce qu'est notre vie entière, à savoir que nous sommes les serviteurs de notre Roi, Jésus-Christ, le maître, et nous vous apportons cette alliance avec le message de sa première venue et l'attente de sa prochaine venue.

33:44 Je témoigne que ces choses sont vraies, que le Christ est né dans les circonstances les plus humbles à Marie et à son mari, un jeune couple vaillant dans sa foi, et qu'il a grandi pour accomplir son destin en nous sauvant lors de sa première venue, et qu'il règne sur nous maintenant et régnera personnellement sur la terre dans un jour à venir. C'est ce dont je me souviens toujours à Noël, car c'est ce que les anges ont dit. "Il vous est né aujourd'hui un Sauveur, le Christ, le Roi, le Seigneur, et ce sera la joie de tous les peuples." Je témoigne que c'est vrai et qu'il se tient à la tête de cette église aujourd'hui, et qu'à travers ce rocher qui est son principal apôtre actuel, il nous révèle notre joie et notre mission de répandre cela avec tous.

34:51 Pussions-nous passer un joyeux Noël. Pussions-nous répandre cette joie dans notre famille, autour de nous et la faire rayonner pour que tout le monde puisse la voir. Ce serait ma prière pour tous.

Hank Smith : 35:06 Eh bien, joyeux Noël à vous.

Dr. Jeffrey Chadwick : 35:08 Joyeux Noël à tous.

Hank Smith : 35:10 Nous voulons remercier le Dr Jeff Chadwick d'être avec nous aujourd'hui et de nous faire profiter de son expertise. C'était

très amusant de voir la véritable histoire de Noël et de la voir d'une nouvelle manière. John, je sais que ça a été génial pour toi aussi.

- John Bytheway : 35:27 J'ai une page de notes, et c'est magnifique. Obtenir certains de ces faits intéressants ne fait que rendre le tout plus beau et plus joyeux, et comme vous l'avez dit, Jeff, plus d'admiration pour Joseph et Marie.
- Dr. Jeffrey Chadwick : 35:38 Au fait, je voudrais aussi dire que j'aime toujours toutes les traditions de Noël et que tout ce que j'ai dit qui pourrait entrer en conflit avec ce qui est une joie pour vous, ne le laissez pas vous déranger du tout.
- Hank Smith : 35:51 Gardez vos écuries, n'est-ce pas ?
- Dr. Jeffrey Chadwick : 35:52 Je ne suis pas un expert de Noël, d'accord ? Je suis juste un gars qui essaie de mieux le comprendre. Si quelqu'un ici le comprend différemment de moi, que le Seigneur vous bénisse. Je suis complètement satisfait de cela. Que Dieu nous bénisse tous.
- Hank Smith : 36:06 Nous tenons à remercier une nouvelle fois le Dr Jeff Chadwick pour sa présence parmi nous aujourd'hui. Nous voulons remercier nos producteurs exécutifs, Steve et Shannon Sorensen et nos sponsors, David et Verla Sorensen. Nous espérons que vous nous rejoindrez la semaine prochaine. Nous commençons une toute nouvelle année du Nouveau Testament. Nous espérons que vous nous rejoindrez tous pour cette année complète. Venez rejoindre notre équipe de followHIM. Nous avons une équipe de production incroyable que nous voulons vous faire connaître. David Perry, Lisa Spice, Jamie Nielson, Will Stoughton, Krystal Roberts et Ariel Cuadra. Merci à notre incroyable équipe de production.

CHRISTMAS MESSAGE



- Hank Smith : 00:04 Bonjour mes amis. Bienvenue à FollowHIM Favorites. C'est notre dernier FollowHIM Favorites de l'année de l'Ancien Testament. Et c'est le moment où nous vous disons Joyeux Noël car c'est notre leçon de Noël. Je suis ici avec mon co-animateur festif, John Bytheway. Et John, Joyeux Noël à vous. J'espère que vous passez de merveilleuses fêtes de fin d'année. John, pour nos "FollowHIM Favorites" cette année, pourquoi ne pas donner un petit message de Noël ? Je ne me souviens pas si nous l'avons déjà fait, mais je sais que vous faites une belle leçon sur les trois niveaux de Noël. Pourquoi ne pas nous guider à travers ceux-ci.
- John Bytheway : 00:40 Il y avait un éditorial du Church News écrit par un homme nommé William B. Smart. J'ai toujours pensé que c'était un nom génial, car on dirait une phrase : " William, sois intelligent " (*William, be smart* en anglais). Mais il y a quelque chose que nous savons tous, mais qui n'a peut-être pas été formulé auparavant, c'est que Noël a environ trois niveaux. Le premier niveau est celui du Père Noël, des rennes, des bas de Noël, des arbres de Noël et de toutes ces choses merveilleuses qui le rendent si amusant et festif.
- Hank Smith : 01:06 Et c'est une partie importante de Noël.
- John Bytheway : 01:08 Et c'est une partie importante, j'adore ça et je regarde les émissions de Noël comme tout le monde. Mais le niveau deux, il l'a appelé le niveau de la Douce Nuit, avec l'enfant Jésus, les rois mages qui arrivent et les bergers qui entendent l'annonce et chantent Douce Nuit, ce que nous aimons tous aussi. C'est un moment magnifique et j'aime chanter ces hymnes sur cette nuit où le Christ est né.
- Hank Smith : 01:28 Donc, niveau un.
- John Bytheway : 01:29 Oui, le niveau un est le Père Noël.
- Hank Smith : 01:31 Niveau deux.
- John Bytheway : 01:32 Le niveau deux est celui de Douce Nuit.

Hank Smith :	01:33	Douce Nuit. J'ai déjà entendu quelqu'un dire, John, que s'approcher du Seigneur de l'univers peut être intimidant pour certaines personnes. S'agenouiller et prier le Seigneur de l'univers peut être un peu effrayant. Et donc chaque année, il nous donne une chance de l'approcher comme un petit bébé. Ça peut être un peu plus facile dans leur esprit. Comme M. Krueger. Tu te souviens du Noël de M. Krueger ? S'approcher de ce petit bébé et lui exprimer son amour peut être quelque chose que l'on peut faire à Noël et que l'on ne peut peut-être pas faire à d'autres moments.
John Bytheway :	02:04	Ces petites crèches que nous avons partout nous rappellent un événement qui avait été prophétisé pour toujours et qui est finalement arrivé. Les bergers en ont entendu parler, non pas par d'autres personnes mais par un ange, et ils sont allés immédiatement le chercher. Mais William B. Smart a dit quelque chose d'assez profond, il a dit : "Mais si vous gardez le Christ dans la crèche, vous serez insatisfaits". Et nous ne sommes pas ici pour en parler s'il n'y avait pas le niveau trois de Noël. Et c'est le niveau du Seigneur, il l'a appelé. On pourrait même l'appeler Pâques. Le Christ ressuscité qui a accompli son œuvre, a souffert pour nos péchés, nos problèmes, nos infirmités, tout ce que grâce à lui nous allons tous revivre. Et nous n'aurions pas le niveau un ou deux s'il n'y avait pas le niveau trois.
	02:47	C'est assez amusant. Et je pourrais demander à nos auditeurs, lorsque vous chantez des chants de Noël, de faire attention aux niveaux deux et trois dans les hymnes que vous chantez parce qu'il y aura des choses sur le Christ nouveau-né et il y aura aussi des choses qui l'appellent le Seigneur et le Sauveur. Et ces choses sont apparues plus tard dans sa vie. Vous verrez donc les deux. C'est assez amusant pour moi, je pense, de l'observer lorsque je chante les chants de Noël à l'église.
Hank Smith :	03:09	C'est vrai. J'aime ce niveau trois, John, parce que c'est ce qui rend le Christ différent de tous les autres. Beaucoup de gens sont nés mais personne n'a été ressuscité. Personne n'est mort et n'est revenu à la vie. Vous avez donc raison. Ne gardons pas le Christ dans la crèche. Venons-en à l'événement majeur qui fait du christianisme ce qu'il est. Et c'est Pâques, la résurrection du Seigneur.
John Bytheway :	03:30	Et c'est pourquoi, après Pâques, nous étions si heureux qu'il soit né. Si heureux qu'il soit venu. Mais il est donc juste de célébrer le niveau deux. Regardez, le Christ Seigneur est né. Mais ensuite le niveau trois, le Christ Seigneur est ressuscité aujourd'hui et

c'est amusant de les voir tous ensemble. J'aime bien les trois niveaux.

- Hank Smith : 03:48 Ouais. Eh bien, de FollowHIM à vous tous. Nous espérons que vous avez un joyeux Noël de niveau un. Nous espérons que vous avez un Noël révérencieux de niveau deux et nous espérons que vous avez un Noël puissant de niveau trois. Qu'est-ce que vous en pensez ?
- John Bytheway : 04:02 Bien dit.
- Hank Smith : 04:03 Joyeux Noël de notre part à tous. Nous espérons que vous nous rejoindrez l'année prochaine sur notre podcast complet. Il s'appelle FollowHIM. Venez lire l'intégralité du Nouveau Testament avec nous. Nous espérons que vous nous rejoindrez alors que nous parcourons ensemble ces incroyables livres du Nouveau Testament. Et puis rejoignez-nous parce que nous serons de retour l'année prochaine, chaque semaine avec un autre FollowHIM Favorites.